

Comune di Prato

Servizio Gare, Provveditorato e Contratti

Appalto per l'affidamento dei servizi di mediazione interculturale, sportelli informativi e attività specialistiche in materia di immigrazione, interculturalità e protezione internazionale. - Gara n. 600.

CIG: 7514320507

CPV 85312300-2 Servizi di orientamento e consulenza

Disciplinare di gara

Indice

Art. 1. Premesse	
Art. 2. Documentazione di gara, chiarimenti e comunicazioni	2
2.1. Documenti di gara	3
2.2. Chiarimenti	
2.3. Comunicazioni	
Art. 3. Oggetto dell'appalto, Importo e suddivisione in lotti	
Art. 4. Durata dell'appalto, opzioni e rinnovi	5
4.1. Durata	
4.2. Opzioni e rinnovi	5
Art. 5. Soggetti ammessi in forma singola e associata e condizioni di partecipazione	
Art. 6. Requisiti generali	
Art. 7. Requisiti speciali e mezzi di prova	
7.1. Requisiti di idoneità	
7.2. Requisiti di capacità economica e finanziaria	8
7.3. Requisiti di capacità tecnica e professionale	9
7.4. Indicazioni per i raggruppamenti temporanei, consorzi ordinari, aggregazioni di impres	
rete, GEIE	
7.5. Indicazioni per i consorzi di cooperative e di imprese artigiane e i consorzi stabili	
Art. 8. Avvalimento	
Art. 9 Subappalto	
Art. 10. Garanzia provvisoria	
Art. 11. Sopralluogo	
Art. 12. Pagamento del contributo a favore dell'ANAC	
Art. 13. Modalità di presentazione dell'offerta e sottoscrizione dei documenti di gara	
Art. 14. Soccorso istruttorio	
Art. 15. Contenuto della Busta "A" – Documentazione amministrativa	16
15.1. Domanda di partecipazione con eventuale allegato A per ognuna delle imprese	
raggruppate.	
15.2. Documento di Gara Unico Europeo	1/
15.3. Dichiarazioni integrative e documentazione a corredo	
15.3.1. Dichiarazioni integrative	
15.3.2. Documenti a corredo	28
15.3.3. Documentazione e dichiarazioni ulteriori per i soggetti associati	30
Art. 16. Contenuto della Busta "B" – Offerta tecnica	
Art. 17. Contenuto della Busta "C" – Offerta economica	
Art. 18. Criterio di aggiudicazione	
18.1. Criteri di valutazione dell'offerta tecnica	
18.2. Metodo di attribuzione del coefficiente per il calcolo del punteggio dell'offerta tecnica	
18.3. Metodo di attribuzione del coefficiente per il calcolo del punteggio dell'offerta econon	nica
18.4. Metodo per il calcolo dei punteggiArt. 19. Svolgimento operazioni di gara: apertura della Busta "A" – verifica documentazione	6∠
amministrativaavoigimento operazioni di gara: apertura della busta "A" – verifica documentazione	64
Art. 20. Commissione giudicatrice	
Art. 20. Commissione giudicatrice Art. 21. Apertura delle buste "B" e "C" – valutazione delle offerte tecniche ed economiche	65
Art. 22. Verifica di anomalia delle offerte	bb
Art. 23. Aggiudicazione dell'apparto e stipula del contratto	/ه
Art. 24. Clausola sociale e altre condizioni particolari di esecuzione	
Art. 26. Trattamento dei dati personali	
Art. 25. Trattamento dei dati personali	
Art. 27 Disposizioni varie e complementari	
AI [. 20 IIICUI3]	9



Art. 1. Premesse

Con determina a contrarre n. 1570 del 05/06/2018, il Comune di Prato, C.F. 84006890481, codice AUSA 000241791, ha stabilito di affidare l'appalto dei servizi di mediazione interculturale, sportelli informativi e attività specialistiche in materia di immigrazione, interculturalità e protezione internazionale.

L'affidamento avverrà mediante procedura aperta e con applicazione del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità prezzo, ai sensi degli artt. 60 e 95 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 – Codice dei contratti pubblici (in seguito: Codice).

Il luogo principale di svolgimento del servizio è il comune di Prato, codice NUTS ITI15; sono previste attività con sede fuori comune come da specifiche tecniche, voce A.1.2. dell'art. 1 c. 6.

CIG 7514320507 CUI 84006890481201800014 CUP D59G17000280007 (solo per le attività finanziate con i fondi del progetto IN.SER.TO.)

Il Responsabile del procedimento, ai sensi dell'art. 31 del Codice, è il Dott. Filippo Foti, Dirigente del Servizio Sociale e Immigrazione.

Il bando di gara è stato:

- trasmesso alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea in data 11/06/2018;
- inviato in data 12/06/2018 per la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana del 15/06/2018 ai sensi dell'art. 2, comma 6, del d.m. 2 dicembre 2016 (G.U. 25.1.2017, n. 20);
- pubblicato sul profilo del committente http://www.comune.prato.it/trasparenza/gare-contratti/home.htm;

e sarà inoltre:

- inviato al SITAT della Regione Toscana per la pubblicazione;
- inviato all'ANAC per la pubblicazione sulla propria piattaforma;
- pubblicato per estratto su due quotidiani a diffusione nazionale;
- pubblicato per estratto su due quotidiani a diffusione locale.

La presente gara è disciplinata dal bando di gara, dal presente disciplinare di gara e dalle norme del Codice. Sono state altresì considerate nella redazione dei documenti di gara le Linee Guida e le indicazioni alle stazioni appaltanti emanate dall'ANAC.

Nella redazione del presente disciplinare, che ha per oggetto l'affidamento di attività comprese nell'allegato IX del Codice, non è obbligatorio uniformarsi al Bando Tipo n. 1/2017 approvato dal Consiglio dell'ANAC con delibera n. 1228 del 22/11/2017, ai sensi dell'art. 142 co. 5 bis del Codice.

L'aggiudicatario sarà altresì tenuto all'osservanza di tutte le leggi nazionali e regionali, decreti, regolamenti e capitolati, in quanto applicabili, ed in genere di tutte le prescrizioni che saranno emanate dai pubblici poteri, in qualunque forma, indipendentemente dalle disposizioni delle Specifiche Tecniche.

L'aggiudicatario è esclusivo responsabile dell'osservanza di tutte le disposizioni relative alla tutela antinfortunistica e sociale delle maestranze addette allo svolgimento dei servizi di cui al presente appalto (T.U. 81/08).

Alla presente gara si applica il Codice deontologico degli appalti comunali, approvato con D.G.C. n. 726 del 4/10/2005, la cui accettazione è condizione di ammissione alla gara.

Si precisa che non è richiesta l'allegazione del codice deontologico firmato fra la documentazione di gara.

La presentazione dell'offerta da parte delle Imprese concorrenti equivale a dichiarazione di perfetta conoscenza e accettazione della vigente normativa e dei documenti di gara.

Si rimanda all'art. 5, comma 4, lett. I e J delle Specifiche Tecniche ed all'art. 24 del presente disciplinare per quanto riguarda le disposizioni inerenti il riassorbimento del personale in forza agli attuali gestori.

Art. 2. Documentazione di gara, chiarimenti e comunicazioni.



2.1. Documenti di gara

La documentazione di gara comprende:

- 1) Progetto ai sensi dell'art. 23 commi 14 e 15 del Codice, con i contenuti ivi previsti, comprensivo dei seguenti documenti:
 - 1a) Aspetti Generali del Servizio
 - 1b) Specifiche Tecniche
 - 1c) Schema di contratto
- 2) Bando di gara, nelle versioni pubblicate sulla GUUE e sulla GURI.
- 3) Disciplinare di gara
- 4) elenco del personale in forza al precedente gestore
- 5) Regolamento della Commissione Europea del 5/1/2016 di approvazione del DGUE
- 6) i seguenti modelli di gara:
 - mod 1 non presente per questa gara
 - mod 2 domanda di partecipazione alla gara, con allegato A;
 - mod 3 dichiarazione sostitutiva di certificazioni dell'Impresa;
 - mod 4 DGUE;
 - file XML DGUE;
 - mod 5 dichiarazione dell'impresa ausiliaria;
 - mod 6 dichiarazione dell'impresa ausiliaria per procedura concorsuale;
 - mod 7 schema di articolazione dell'offerta tecnica:
 - mod 8 offerta economica.
- 7) Si fa inoltre riferimento al Codice deontologico degli appalti comunali, approvato con D.G.C. n. 726 del 4/10/2005, pubblicato all'indirizzo internet: http://www.comune.prato.it/economia/codice.

Fra i documenti di gara è pubblicata l'Informativa per la protezione dei dati (art. 13 Regolamento UE 2016/679).

La **documentazione di gara è disponibile** sul sito internet: http://www.comune.prato.it/trasparenza/gare-contratti/home.htm, da detta pagina selezionare "Gare di appalto aperte e ristrette" e da qui la pagina della gara.

I documenti di gara ufficiali, ulteriori ai bandi pubblicati sulla GUUE e sulla GURI, sono esclusivamente quelli messi a disposizione sul profilo di committente del Comune di Prato nella pagina web della presente gara.

2.2. Chiarimenti

É possibile ottenere chiarimenti sulla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti da inoltrare all'indirizzo gare@comune.prato.it (posta elettronica non certificata) oppure comune.prato@postacert.toscana.it (posta elettronica certificata), entro il 10/07/2018.

Nel caso di invio dei quesiti a mezzo posta elettronica certificata, il messaggio deve essere inoltrato anche alla casella di posta elettronica non certificata.

Le richieste di chiarimenti devono essere formulate esclusivamente in lingua italiana. Ai sensi dell'art. 74 comma 4 del Codice, le risposte a tutte le richieste presentate in tempo utile, che abbiano valenza generale, verranno fornite entro il 13/07/2018, mediante pubblicazione in forma anonima all'indirizzo internet http://www.comune.prato.it/trasparenza/garecontratti/home.htm nella pagina della gara, scheda "Comunicazioni, quesiti e Chiarimenti".

Le imprese interessate a presentare offerta sono pertanto invitate a controllare eventuali pubblicazioni sul sito indicato.

Non sono ammessi chiarimenti telefonici salvo che non siano meri rimandi a documentazione già pubblicata.



2.3. Comunicazioni

Durante il periodo della pubblicazione del bando di gara, le comunicazioni dirette ai potenziali concorrenti verranno effettuate mediante pubblicazione sul profilo di committente, nella pagina web della gara.

Ai sensi dell'art. 76, comma 6 del Codice, i concorrenti sono tenuti ad indicare, nella dichiarazione sostitutiva di certificazioni dell'impresa (mod. 3), l'indirizzo PEC o, solo per i concorrenti aventi sede in altri Stati membri, l'indirizzo di posta elettronica, da utilizzare ai fini delle comunicazioni di cui all'art. 76, comma 5, del Codice.

Salvo quanto disposto per il periodo di pubblicazione del bando di gara e nel comma 2.2 del presente disciplinare, tutte le comunicazioni degli operatori economici verso la stazione appaltante si intendono validamente ed efficacemente effettuate qualora rese all'indirizzo PEC comune.prato@postacert.toscana.it anticipandole alla casella di posta elettronica non certificata gare@comune.prato.it e tutte le comunicazioni della stazione appaltante verso gli operatori economici si intendono validamente ed efficacemente effettuate qualora rese all'indirizzo indicato dai concorrenti nella documentazione di gara.

Eventuali modifiche dell'indirizzo PEC/posta elettronica o problemi temporanei nell'utilizzo di tali forme di comunicazione, dovranno essere tempestivamente segnalate alla stazione appaltante; diversamente la medesima declina ogni responsabilità per il tardivo o mancato recapito delle comunicazioni.

Nel caso di mancata indicazione dell'indirizzo pec del concorrente, si farà riferimento a quello rilevabile dalla visura presso la CCIAA.

In caso di raggruppamenti temporanei, GEIE, aggregazioni di imprese di rete o consorzi ordinari, anche se non ancora costituiti formalmente, la comunicazione recapitata al mandatario si intende validamente resa a tutti gli operatori economici raggruppati, aggregati o consorziati.

In caso di consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del Codice, la comunicazione recapitata al consorzio si intende validamente resa a tutte le consorziate.

In caso di avvalimento, la comunicazione recapitata all'offerente si intende validamente resa a tutti gli operatori economici ausiliari.

In caso di subappalto, la comunicazione recapitata all'offerente si intende validamente resa a tutti i subappaltatori indicati.

Art. 3. Oggetto dell'appalto, Importo e suddivisione in lotti

L'appalto è costituito da un unico lotto per mantenere unitarietà e non frammentarietà dei servizi erogati, tra loro collegati e sinergici, e si compone delle seguenti prestazioni:

Tabella n. 1 – Oggetto dell'appalto

n.	Descrizione servizi	CPV	P (principale) S (secondaria)	Importo
1	A) Mediazione interculturale per Servizio Sociale e Immigrazione e altri enti/Istituzioni	85312300	Р	€ 450.307,40
2	B) Mediazione linguistica, interpretariato, informazioni per Servizio Servizi Demografici	85312300	S	€ 81.145,00
3	C) Mediazione linguistica e culturale, informazioni, orientamento ai servizi e traduzioni presso l'U.R.P. Multiente dell'Unità di Staff Comunicazione e Partecipazione	85312300	S	€ 97.215,00
4	D) Redazione pagine web interculturali per U.O. Rete Civica dell'Unità di staff Comunicazione e Partecipazione	85312300	S	€ 102.910,00
Importo totale a base di gara				731.577,40



L'importo a base di gara è al netto di lva e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.

L'importo degli oneri per la sicurezza da interferenze è pari a € 0,00.

L'appalto è finanziato prevalentemente con risorse proprie del Comune di Prato, e, per la sola parte afferente al progetto Fondi Europei Bando F.A.M.I. In.Ser.To. con le risorse provenienti dal finanziamento del progetto e trasferite al Comune di Prato (partner progettuale) dalla Regione Toscana (capofila del progetto).

Ai sensi dell'art. 23, comma 16, del Codice l'importo posto a base di gara comprende i costi della manodopera che la stazione appaltante ha stimato pari ad € 675.388,12 calcolati sulla base degli elementi indicati al punto 6 dell'art. 2 del documento "Aspetti generali del servizio".

Si rimanda al successivo articolo 5 per la specifica delle modalità richieste per l'assunzione delle quote di appalto da parte dei concorrenti raggruppati.

Art. 4. Durata dell'appalto, opzioni e rinnovi

4.1. Durata

La durata dell'appalto (escluse le eventuali opzioni) è di 36 mesi, decorrenti dalla data di attivazione del servizio (presumibilmente 1 settembre 2018).

4.2. Opzioni e rinnovi

La stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, per una durata pari a 36 mesi, per un importo massimo di € 697.924,20, al netto di Iva e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze. La stazione appaltante esercita tale facoltà comunicandola all'appaltatore mediante posta elettronica certificata almeno 30 giorni prima della scadenza del contratto originario.

La stazione appaltante si riserva la facoltà, nei limiti di cui all'art. 63, comma 5 del Codice, di affidare all'aggiudicatario, nei successivi tre anni dalla stipula del contratto, nuovi servizi consistenti nella ripetizione di servizi analoghi, secondo quanto previsto nel progetto posto alla base del presente affidamento. I servizi analoghi saranno della tipologia di quelli in affidamento, potranno avere durata fino alla fine dell'appalto, comunque rinnovato e/o prorogato, ed avere importo stimato complessivamente non superiore ad € 365.788,70 al netto di Iva e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.

Il contratto di appalto potrà essere modificato, senza una nuova procedura di affidamento, ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a) del Codice, nei seguenti casi: potenziale aumento di orario di lavoro, di orario di apertura degli sportelli al pubblico, istituzione di nuovi uffici e sportelli, istituzione di servizi che richiedano l'espletamento delle attività oggetto dell'appalto, ammissione al finanziamento di progetti che comportino attività analoghe finanziate con risorse aggiuntive provenienti da altre istituzioni.

Le prestazioni saranno compensate agli stessi prezzi offerti dal concorrente in gara e potranno raggiungere l'importo massimo di € 365.788,70 fino alla scadenza dell'appalto, comunque rinnovato e/o prorogato.

La durata del contratto in corso di esecuzione potrà essere modificata per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione del nuovo contraente ai sensi dell'art. 106 comma 11 del codice. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto agli stessi - o più favorevoli - prezzi, patti e condizioni.

Ai fini della determinazione del valore massimo dell'appalto, il valore dell'opzione di proroga è considerato pari ad € 232.641,40, al netto di Iva e/o di altre imposte e contributi di legge.

Ai fini dell'art. 35, comma 4 del Codice, il valore massimo stimato dell'appalto, è pari ad € 2.393.720,40 al netto di Iva e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.

Gli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze sono stimati complessivamente in € 0.00.

Art. 5. Soggetti ammessi in forma singola e associata e condizioni di partecipazione



Gli operatori economici, anche stabiliti in altri Stati membri, possono partecipare alla presente gara in forma singola o associata, secondo le disposizioni dell'art. 45 del Codice, purché in possesso dei requisiti prescritti dai successivi articoli.

Ai soggetti costituiti in forma associata si applicano le disposizioni di cui agli artt. 47 e 48 del Codice.

Si ricorda che nei raggruppamenti temporanei, la mandataria deve, in ogni caso, possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria ai sensi dell'art. 83, comma 8 del Codice. Per le modalità del possesso dei requisiti si rimanda al successivo articolo 7; per l'assunzione dell'appalto, si precisa quanto segue:

facendo riferimento al quadro sinottico complessivo appalto dell'elaborato 1a) Aspetti Generali del Servizio, si determinano gli importi delle singole attività. Ciascuna di esse comprende la funzione "referente appalto", che va assunta obbligatoriamente dall'impresa mandataria nell'ambito di una quota maggioritaria (rispetto a ciascuna delle mandanti) delle prestazioni oggetto dell'appalto.

Per i servizi di cui alla lettera A.1.1. è posto il vincolo che le attività afferenti la singola lingua siano assunte per intero da una impresa raggruppata.

I servizi di cui alle lettere A.1.2., A.1.3. e A.1.5. sono assumibili da più imprese raggruppate fino al livello della singola lingua di ciascuna attività.

I servizi di cui alle lettere A.1.4 e A.1.4.bis, avendo ad oggetto attività di referente operativo, vanno assunti, ciascuno, al 100% da una delle imprese raggruppate.

I servizi di cui alle lettere A.2.1 e A.2.2., avendo ad oggetto attività professionali, vanno assunti, ciascuno, al 100% da una delle imprese raggruppate.

I servizi di cui alle lettere A.3.1., A.3.2. e A.3.3., per i quali è previsto l'obbligo di riassunzione degli operatori, vanno assunti, ciascuno, al 100% da una delle imprese raggruppate.

I servizi di cui alla lettera A.3.4. sono assumibili da più imprese raggruppate.

I servizi di cui alla lettera E, che comprendono le funzioni di "referente appalto" per le attività delle lettere A, B, C e D vanno assunti obbligatoriamente al 100% dall'impresa mandataria che può impiegare, come da specifiche tecniche, un solo operatore, salvo sostituzioni..

I servizi di cui alle lettere B.1., C.1. e D.1. devono essere assunti, ciascuno in toto, da una impresa raggruppata.

Il valore di ogni attività assunta ai fini della determinazione della quota maggioritaria di assunzione dell'appalto si desume da detto quadro sinottico generale appalto, ed è comunque riportato nella scheda allegato A al modello 2.

I raggruppamenti possibili nel presente appalto hanno pertanto carattere misto.

È vietato ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese aderenti al contratto di rete (nel prosieguo, aggregazione di imprese di rete).

È vietato al concorrente che partecipa alla gara in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti, di partecipare anche in forma individuale.

È vietato al concorrente che partecipa alla gara in aggregazione di imprese di rete, di partecipare anche in forma individuale. Le imprese retiste non partecipanti alla gara possono presentare offerta, per la medesima gara, in forma singola o associata.

I consorzi di cui all'articolo 45, comma 2, lettere b) e c) del Codice sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è vietato partecipare, in qualsiasi altra forma, alla presente gara. In caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato; in caso di inosservanza di tale divieto si applica l'articolo 353 del codice penale.

Nel caso di consorzi di cui all'articolo 45, comma 2, lettere b) e c) del Codice, le consorziate designate dal consorzio per l'esecuzione del contratto non possono, a loro volta, a cascata, indicare un altro soggetto per l'esecuzione.

Le aggregazioni tra imprese aderenti al contratto di rete di cui all'art. 45, comma 2 lett. f) del Codice, rispettano la disciplina prevista per i raggruppamenti temporanei di imprese in quanto compatibile. In particolare:



- a) nel caso in cui la rete sia dotata di organo comune con potere di rappresentanza e soggettività giuridica (cd. rete - soggetto), l'aggregazione di imprese di rete partecipa a mezzo dell'organo comune, che assumerà il ruolo della mandataria, qualora in possesso dei relativi requisiti. L'organo comune potrà indicare anche solo alcune tra le imprese retiste per la partecipazione alla gara ma dovrà obbligatoriamente far parte di queste;
- b) nel caso in cui la rete sia dotata di organo comune con potere di rappresentanza ma priva di soggettività giuridica (cd. rete-contratto), l'aggregazione di imprese di rete partecipa a mezzo dell'organo comune, che assumerà il ruolo della mandataria, qualora in possesso dei requisiti previsti per la mandataria e qualora il contratto di rete rechi mandato allo stesso a presentare domanda di partecipazione o offerta per determinate tipologie di procedure di gara. L'organo comune potrà indicare anche solo alcune tra le imprese retiste per la partecipazione alla gara ma dovrà obbligatoriamente far parte di queste;
- c) nel caso in cui la rete sia dotata di organo comune privo di potere di rappresentanza ovvero sia sprovvista di organo comune, oppure se l'organo comune è privo dei requisiti di qualificazione, l'aggregazione di imprese di rete partecipa nella forma del raggruppamento costituito o costituendo, con applicazione integrale delle relative regole (cfr. Determinazione ANAC n. 3 del 23 aprile 2013).

Per tutte le tipologie di rete, la partecipazione congiunta alle gare deve risultare individuata nel contratto di rete come uno degli scopi strategici inclusi nel programma comune, mentre la durata dello stesso dovrà essere commisurata ai tempi di realizzazione dell'appalto (cfr. Determinazione ANAC n. 3 del 23 aprile 2013).

Il ruolo di mandante/mandataria di un raggruppamento temporaneo di imprese può essere assunto anche da un consorzio di cui all'art. 45, comma 1, lett. b), c) ovvero da una sub-associazione, nelle forme di un RTI o consorzio ordinario costituito oppure di un'aggregazioni di imprese di rete.

A tal fine, se la rete è dotata di organo comune con potere di rappresentanza (con o senza soggettività giuridica), tale organo assumerà la veste di mandataria della sub-associazione; se, invece, la rete è dotata di organo comune privo del potere di rappresentanza o è sprovvista di organo comune, il ruolo di mandataria della sub-associazione è conferito dalle imprese retiste partecipanti alla gara, mediante mandato ai sensi dell'art. 48 comma 12 del Codice, dando evidenza della ripartizione delle quote di partecipazione.

Ai sensi dell'art. 186-bis, comma 6 del R.D. 16 marzo 1942, n. 267, l'impresa ammessa al concordato preventivo con continuità aziendale può concorrere anche riunita in RTI purché non rivesta la qualità di mandataria e sempre che le altre imprese aderenti al RTI non siano assoggettate ad una procedura concorsuale.

Con riferimento all'art. 48, comma 9 del Codice, è vietata l'associazione in partecipazione e qualsiasi modificazione alla composizione dei raggruppamenti temporanei e dei consorzi ordinari di concorrenti rispetto a quella risultante dall'impegno presentato in sede di offerta, salvo quanto disposto ai comma 17, 18, 19, 19bis e 19ter del medesimo articolo.

Coloro che intendono partecipare alla presente gara sono tenuti a prendere esatta conoscenza, oltre che degli atti e dei modelli di gara, anche delle circostanze particolari e generali che possono influire sulla determinazione dell'offerta.

Art. 6. Requisiti generali

- a) Sono esclusi dalla gara gli operatori economici per i quali sussistono:
- cause di esclusione di cui all'art. 80 del Codice:
- divieti a contrattare con la pubblica amministrazione.

Sono comunque **esclusi** gli operatori economici che abbiano affidato incarichi in violazione dell'art. 53, comma 16-*ter*, del d.lgs. del 2001, n. 165.

Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. *black list* di cui al decreto del Ministro delle finanze del 4 maggio 1999 e al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 21 novembre 2001 devono, **pena l'esclusione dalla gara**, essere in possesso, dell'autorizzazione in corso di validità rilasciata ai sensi del d.m. 14 dicembre 2010 del Ministero dell'economia e delle finanze ai sensi (art. 37 del d.l. 3 maggio



2010 n. 78 conv. in I. 122/2010) oppure della domanda di autorizzazione presentata ai sensi dell'art. 1 comma 3 del DM 14 dicembre 2010.

Le specifiche dichiarazioni inerenti l'assenza dei motivi di esclusione, da rendere nella parte III del modello DGUE, sono riportate all'articolo 15 del presente disciplinare.

Ferma restando la possibilità di applicazione del primo periodo dell'art. 85, comma 5, del Codice, la Stazione appaltante, ai sensi del medesimo comma, richiederà all'offerente cui ha deciso di aggiudicare l'appalto, di presentare, prima dell'aggiudicazione, il DGUE aggiornato e le dichiarazioni complementari necessarie agli accertamenti di cui al paragrafo seguente. Tali dichiarazioni comprendono l'elenco aggiornato dei soggetti nei confronti dei quali debbono essere compiuti gli accertamenti, come indicato all'art. 15 del presente disciplinare.

Per l'accertamento dell'inesistenza delle cause di esclusione di cui al presente punto, la Stazione appaltante acquisirà i documenti di prova di cui all'art. 86, comma 2 del Codice, nonché l'informazione antimafia e le ulteriori certificazioni dovesse ritenere opportune.

Art. 7. Requisiti speciali e mezzi di prova

Ai sensi dell'articolo 85 del Codice, nonché in conformità al Regolamento di esecuzione (UE) 2016/7 della Commissione del 5 gennaio 2016 che stabilisce il modello di formulario per il documento di gara unico europeo, il possesso dei requisiti di idoneità richiesti al concorrente per la partecipazione alla gara nella specifica forma prescelta, è attestato dallo stesso rispondendo "si" alla domanda "Soddisfa i criteri di selezione richiesti:" della sezione α della parte IV del DGUE.

Ferma restando la possibilità di applicazione del primo periodo dell'art. 85, comma 5, del Codice, la Stazione appaltante, ai sensi del medesimo comma, richiederà all'offerente cui ha deciso di aggiudicare l'appalto, di presentare, prima dell'aggiudicazione, oltre al DGUE aggiornato come indicato al precedente articolo 6, i mezzi di prova di cui agli articoli 86 e 87 del Codice, specificati in corrispondenza di ogni requisito.

La documentazione richiesta dovrà essere inserita sul sistema AVCPass, oppure trasmessa via pec, o, infine, consegnata al protocollo dell'Ente in formato cartaceco, il tutto come indicato nella richiesta della Stazione Appaltante.

I concorrenti, a **pena di esclusione**, devono essere in possesso dei requisiti previsti nei commi seguenti.

Ai sensi dell'art. 59, comma 4, lett. b) del Codice, sono inammissibili le offerte prive della qualificazione richiesta dal presente disciplinare.

7.1. Requisiti di idoneità

b) Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, comma 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

<u>Per la comprova</u> del requisito la stazione appaltante acquisisce d'ufficio i documenti in possesso di pubbliche amministrazioni, previa indicazione, da parte dell'operatore economico, degli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni o dei dati richiesti.

7.2. Requisiti di capacità economica e finanziaria

c) Fatturato globale medio annuo riferito agli ultimi tre esercizi finanziari disponibili (2014 - 2015 – 2016) non inferiore ad € 230.000,00 IVA esclusa (cfr. allegato XVII al Codice).

Ai fini della dimostrazione del requisito i concorrenti possono inoltre utilizzare il fatturato dell'anno 2017 in sostituzione di quello dell'anno 2014.

Tale requisito è richiesto poiché la solidità dal punto di vista finanziario è ritenuta dalla Stazione Appaltante come presupposto essenziale per garantire che l'impresa possa far fronte agli adempimenti funzionali all'appalto.

La comprova del requisito è fornita, ai sensi dell'art. 86, comma 4 e all. XVII parte I, del Codice

 per le società di capitali mediante i bilanci approvati alla data di scadenza del termine per la presentazione delle offerte corredati della nota integrativa;



 per gli operatori economici costituiti in forma d'impresa individuale ovvero di società di persone mediante il Modello Unico o la Dichiarazione IVA.

Nel caso in cui il concorrente non possa dimostrare il fatturato per tutti gli esercizi previsti (2014 - 2015 - 2016), a causa dell'inizio dell'attività dopo l'anno 2014, potrà dimostrare la propria capacità economica e finanziaria, oltre che utilizzando l'anno 2017 in sostituzione del 2014 come sopra precisato, mediante il fatturato globale medio annuo degli anni compresi nell'intervallo di riferimento per i quali ha svolto la propria attività nei seguenti termini: in caso di due anni di attività, il livello di fatturato globale medio annuo richiesto deve essere pari ad € 287.500,00 (incrementato del 25% per l'anno mancante) e in caso di un solo anno di attività il livello di fatturato globale medio annuo richiesto deve essere pari ad € 345.000,00 (incrementato del 50% per i due anni mancanti).

7.3. Requisiti di capacità tecnica e professionale

d) Esecuzione negli ultimi tre anni dei seguenti servizi analoghi

Il concorrente deve aver eseguito nell'ultimo triennio, e cioè fra il 1/1/2015 e il 31/12/2017,

- servizi analoghi a quelli oggetto della presente gara, di cui al CPV 85312300-2, intendendosi per analoghi servizi di mediazione interculturale oppure servizi di mediazione linguistico culturale, entrambi realizzati nell'ambito di servizi di informazione rivolti ai cittadini migranti, in favore di amministrazioni o Enti pubblici e/o soggetti privati (persone giuridiche) per un importo complessivo nel triennio pari ad almeno € 250.000,00 (duecentocinguantamila/00) IVA esclusa.

Si precisa che non saranno considerati ai fini del raggiungimento della sopraindicata soglia i servizi realizzati direttamente dal concorrente a seguito di richiesta diretta di utenti (persone fisiche).

L'importo del servizio si calcola per quanto svolto nel periodo di riferimento, anche se la fatturazione è fuori periodo di riferimento.

Qualora il servizio fatto valere ai fini della dimostrazione del requisito sia stato svolto nell'ambito di un raggruppamento, consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese di rete, esso vale per la quota fatturata dall'operatore economico che deve dimostrare il possesso del requisito.

E' ammesso che il consorzio e il consorziato esecutore o l'appaltatore e il subappaltatore facciano valere ciascuno la quota da loro fatturata salvo che non è consentito il cumulo di requisiti derivanti da una medesima parte del servizio da parte di consorzio e consorziato e da parte di appaltatore e subappaltatore.

<u>La comprova del requisito</u>, è fornita secondo le disposizioni di cui all'art. 86 e all'allegato XVII, parte II, del Codice.

Per poter procedere all'aggiudicazione, la stazione appaltante richiederà pertanto al concorrente nei cui confronti è stata formulata la proposta di aggiudicazione, di presentare:

- l'elenco dei servizi fatti valere per la dimostrazione del requisito, con indicazione del rispettivo importo, data di esecuzione, destinatari pubblici o privati e attività comprese;
- per i servizi effettuati a favore di privati, le copie delle relative fatture o gli originali o copie autentiche dei certificati rilasciati dal committente privato, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione.

Per i servizi effettuati a favore di committenti pubblici l'accertamento dell'esecuzione della fornitura del servizio avverrà d'ufficio sulla base dei dati contenuti nell'elenco presentato.

7.4. Indicazioni per i raggruppamenti temporanei, consorzi ordinari, aggregazioni di imprese di rete, GEIE

I soggetti di cui all'art. 45 comma 2, lett. d), e), f) e g) del Codice devono possedere i requisiti di partecipazione nei termini di seguito indicati.

Alle aggregazioni di imprese aderenti al contratto di rete, ai consorzi ordinari ed ai GEIE si applica la disciplina prevista per i raggruppamenti temporanei di imprese, in quanto compatibile. Nei consorzi ordinari la consorziata che assume la quota maggiore di attività esecutive riveste il ruolo di capofila che deve essere assimilata alla mandataria.

Nel caso in cui la mandante/mandataria di un raggruppamento temporaneo di imprese sia una sub-associazione, nelle forme di un RTI costituito oppure di un'aggregazione di imprese di rete,



i relativi requisiti di partecipazione sono soddisfatti secondo le medesime modalità indicate per i raggruppamenti.

Le cause di esclusione di cui all'articolo 6, lett. a) non devono ricorrere nei confronti di:

- a. ciascuna delle imprese raggruppate/raggruppande, consorziate/consorziande o GEIE;
- b. ciascuna delle imprese aderenti al contratto di rete indicate come esecutrici e dalla rete medesima nel caso in cui questa abbia soggettività giuridica.

Il **requisito relativo all'iscrizione** nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato di cui al **comma 7.1 lett. b)** deve essere posseduto da:

- a. ciascuna delle imprese raggruppate/raggruppande, consorziate/consorziande o GEIE;
- b. ciascuna delle imprese aderenti al contratto di rete indicate come esecutrici e dalla rete medesima nel caso in cui questa abbia soggettività giuridica.

Il requisito relativo al fatturato globale medio annuo di cui al comma 7.2, lett. c) deve essere soddisfatto dal raggruppamento temporaneo nel complesso attraverso la somma dei requisiti dei componenti. Detto requisito deve essere posseduto e utilizzato in misura maggioritaria dalla mandataria rispetto a ciascuna delle imprese mandanti, le quali, a loro volta, dovranno possederlo ciascuna nella misura minima del 10% di quanto richiesto al concorrente singolo.

Il requisito relativo all'esecuzione negli ultimi tre anni di servizi analoghi di cui al precedente comma 7.3 lett. d) deve essere posseduto e utilizzato in misura maggioritaria dalla mandataria rispetto a ciascuna delle imprese mandanti, le quali, a loro volta, dovranno possederlo ciascuna nella misura minima del 10% di quanto richiesto al concorrente singolo.

La somma dei requisiti posseduti dalla mandataria e dalle mandanti deve essere almeno pari alla misura del requisito richiesta per il concorrente singolo.

A condizione che la somma dei requisiti degli altri componenti il raggruppamento sia almeno pari alla misura del requisito richiesta per il concorrente singolo, possono partecipare alla gara, seppur prive del requisito, le imprese che assumono esclusivamente le attività di cui alla lettera D.1. del Quadro sinottico complessivo appalto dell'elaborato 1a) Aspetti generali del Servizio, corrispondenti a quelle della riga n. 4 della Tabella 1 dell'art. 3.

Nel presente appalto, secondo quanto indicato all'articolo 5, non sussiste l'ipotesi di raggruppamento verticale.

7.5. Indicazioni per i consorzi di cooperative e di imprese artigiane e i consorzi stabili

I soggetti di cui all'art. art. 45 comma 2, lett. b) e c) del Codice devono possedere i requisiti di partecipazione nei termini di seguito indicati.

Le cause di esclusione di cui all'articolo 6, lett. a) non devono ricorrere nei confronti del consorzio né dalle imprese consorziate indicate come esecutrici.

Il requisito relativo all'iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato di cui al comma 7.1. lett. b) deve essere posseduto dal consorzio e dalle imprese consorziate indicate come esecutrici.

Il requisito di capacità economica e finanziaria di cui al comma 7.2 lett. c) e il requisito di capacità tecnica e professionale di cui al comma 7.3. lett. d) devono essere posseduti:

- a. per i consorzi di cui all'art. 45, comma 2 lett. b) del Codice, direttamente dal consorzio medesimo;
- b. per i consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. c) del Codice, dal consorzio, che può spendere, oltre ai propri requisiti, anche quelli delle consorziate esecutrici e, mediante avvalimento, quelli delle consorziate non esecutrici, i quali vengono computati cumulativamente in capo al consorzio.

Art. 8. Avvalimento

Ai sensi dell'art. 89 del Codice, l'operatore economico, singolo o associato ai sensi dell'art. 45 del Codice, può dimostrare il possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico



e professionale di cui all'art. 83, comma 1, lett. b) e c) del Codice avvalendosi dei requisiti di altri soggetti, anche partecipanti al raggruppamento.

Non è consentito l'avvalimento per la dimostrazione dei requisiti generali e di idoneità professionale.

Nel presente appalto sono pertanto avvalibili soltanto i requisiti di cui ai comma 7.2 lett. c) e 7.3 lett. d).

Ai sensi dell'art. 89, comma 1, del Codice, il contratto di avvalimento contiene, **a pena di nullità**, la specificazione dei requisiti forniti e delle risorse messe a disposizione dall'ausiliaria.

Il concorrente e l'ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti della stazione appaltante in relazione alle prestazioni oggetto del contratto.

È ammesso l'avvalimento di più ausiliarie. L'ausiliaria non può avvalersi a sua volta di altro soggetto.

Ai sensi dell'art. 89, comma 7 del Codice, **a pena di esclusione**, non è consentito che l'ausiliaria presti avvalimento per più di un concorrente e che partecipino alla gara sia l'ausiliaria che l'impresa che si avvale dei requisiti.

L'ausiliaria può assumere il ruolo di subappaltatore nei limiti dei requisiti prestati.

L'ausiliaria di un concorrente può essere indicata, quale subappaltatore, nella terna di altro concorrente.

Nel caso di dichiarazioni mendaci si procede all'esclusione del concorrente e all'escussione della garanzia ai sensi dell'art. 89, comma 1, ferma restando l'applicazione dell'art. 80, comma 12 del Codice.

Ad eccezione dei casi in cui sussistano dichiarazioni mendaci, qualora per l'ausiliaria sussistano motivi obbligatori di esclusione o laddove essa non soddisfi i pertinenti criteri di selezione, la stazione appaltante impone, ai sensi dell'art. 89, comma 3 del Codice, al concorrente di sostituire l'ausiliaria.

In qualunque fase della gara sia necessaria la sostituzione dell'ausiliaria, il Seggio di Gara o la commissione comunicano l'esigenza al RUP, il quale richiede per iscritto, secondo le modalità di cui al comma 2.3, al concorrente la sostituzione dell'ausiliaria, assegnando un termine congruo per l'adempimento, decorrente dal ricevimento della richiesta. Il concorrente, entro tale termine, deve produrre i documenti dell'ausiliaria subentrante (nuove dichiarazioni di avvalimento da parte del concorrente, il DGUE della nuova ausiliaria nonché il nuovo contratto di avvalimento). In caso di inutile decorso del termine, ovvero in caso di mancata richiesta di proroga del medesimo, la stazione appaltante procede all'esclusione del concorrente dalla procedura.

È sanabile, mediante soccorso istruttorio, la mancata produzione della dichiarazione di avvalimento o del contratto di avvalimento, a condizione che i citati elementi siano preesistenti e comprovabili con documenti di data certa, anteriore al termine di presentazione dell'offerta.

La mancata indicazione dei requisiti e delle risorse messi a disposizione dall'impresa ausiliaria non è sanabile in quanto causa di nullità del contratto di avvalimento.

Art. 9 Subappalto

Il concorrente indica all'atto dell'offerta se intende subappaltare o concedere in cottimo le attività oggetto dell'appalto nei limiti del 30% dell'importo complessivo del contratto, in conformità a quanto previsto dall'art. 105 del Codice; in mancanza di tali indicazioni il subappalto è vietato.

Si fa presente che è ammesso affidare in subappalto esclusivamente le attività di cui alla lettera A delle specifiche tecniche, comprensive delle loro sottovoci.

Il concorrente che intende ricorrere al subappalto è tenuto ad indicare nell'offerta il/i subappaltatore/i.

Non costituisce motivo di esclusione ma comporta, per il concorrente, **il divieto di subappalto**, l'omissione dell'indicazione di almeno un subappaltatore che possa legittimamente rivestire tale ruolo.

È consentita l'indicazione dello stesso subappaltatore da parte di diversi concorrenti.



I subappaltatori devono possedere i requisiti previsti dall'art. 80 del Codice e dichiararli in gara mediante presentazione di un proprio DGUE, da compilare nelle parti pertinenti. Il mancato possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del Codice, ad eccezione di quelli previsti nel comma 4 del medesimo articolo, in capo ad uno dei subappaltatori indicati nella terna comporta **l'esclusione** del concorrente dalla gara.

Non si configurano come attività affidate in subappalto quelle di cui all'art. 105, comma 3 del Codice.

Art. 10. Garanzia provvisoria

L'offerta è corredata da:

- 1) una garanzia provvisoria, come definita dall'art. 93 del Codice, pari al 2%, arrotondato all'unità inferiore, del prezzo base dell'appalto, escluso il valore delle opzioni del comma 4.2., *e* precisamente di importo pari ad € 14.631,00, salvo quanto previsto all'art. 93, comma 7 del Codice.
- 2) una dichiarazione di impegno, da parte di un istituto bancario o assicurativo o altro soggetto di cui all'art. 93, comma 3 del Codice, anche diverso da quello che ha rilasciato la garanzia provvisoria, a rilasciare garanzia fideiussoria definitiva ai sensi dell'articolo 93, comma 8 del Codice, qualora il concorrente risulti affidatario. Tale dichiarazione di impegno non è richiesta alle microimprese, piccole e medie imprese e ai raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari esclusivamente dalle medesime costituiti.

Ai sensi dell'art. 93, comma 6 del Codice, la garanzia provvisoria copre la mancata sottoscrizione del contratto, dopo l'aggiudicazione, dovuta ad ogni fatto riconducibile all'affidatario o all'adozione di informazione antimafia interdittiva emessa ai sensi degli articoli 84 e 91 del d. lgs. 6 settembre 2011, n. 159. Sono fatti riconducibili all'affidatario, tra l'altro, la mancata prova del possesso dei requisiti generali e speciali; la mancata produzione della documentazione richiesta e necessaria per la stipula della contratto. L'eventuale esclusione dalla gara prima dell'aggiudicazione, al di fuori dei casi di cui all'art. 89 comma 1 del Codice, non comporterà l'escussione della garanzia provvisoria.

La garanzia provvisoria copre, ai sensi dell'art. 89, comma 1 del Codice, anche le dichiarazioni mendaci rese nell'ambito dell'avvalimento.

La garanzia provvisoria è costituita, a scelta del concorrente:

- a. in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato depositati presso una sezione di tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno, a favore della stazione appaltante; il valore deve essere al corso del giorno del deposito;
- b. fermo restando il limite all'utilizzo del contante di cui all'articolo 49, comma 1 del decreto legislativo 21 novembre 2007 n. 231, in contanti, con bonifico, in assegni circolari, con versamento presso la Tesoreria Comunale, Banca Intesa San Paolo, Codice IBAN IT72T0306921531100000046012. In tal caso la ricevuta del versamento dovrà essere allegata in copia alla documentazione amministrativa di gara.
- c. mediante fideiussione bancaria o assicurativa rilasciata da imprese bancarie o assicurative che rispondano ai requisiti di cui all'art. 93, comma 3 del Codice. In ogni caso, la garanzia fideiussoria è conforme allo schema tipo di cui all'art. 103, comma 9 del Codice.

Gli operatori economici, prima di procedere alla sottoscrizione, sono tenuti a verificare che il soggetto garante sia in possesso dell'autorizzazione al rilascio di garanzie mediante accesso ai seguenti siti internet:

- http://www.bancaditalia.it/compiti/vigilanza/intermediari/index.html
- http://www.bancaditalia.it/compiti/vigilanza/avvisi-pub/garanzie-finanziarie/
- http://www.bancaditalia.it/compiti/vigilanza/avvisi-pub/soggetti-non-legittimati/Intermediari_non_abilitati.pdf
- http://www.ivass.it/ivass/imprese_jsp/HomePage.jsp

In caso di prestazione di garanzia fideiussoria, questa dovrà:

- 1) contenere espressa menzione dell'oggetto e del soggetto garantito;
- 2) essere intestata a tutti gli operatori economici del costituito/costituendo raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario o GEIE, ovvero a tutte le imprese retiste che partecipano



alla gara ovvero, in caso di consorzi di cui all'art. 45, comma 2 lett. b) e c) del Codice, al solo consorzio;

- 3) essere conforme allo schema tipo approvato con Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico n. 31 del 19/1/2018, in tal caso, ai fini di semplificazione delle procedure, è ammesso che gli offerenti presentino le sole schede tecniche, contenute nell'«Allegato B – Schede Tecniche» al suddetto decreto, debitamente compilate e sottoscritte dal garante e dal contraente.
- 4) avere validità per almeno 180 giorni dal termine ultimo per la presentazione dell'offerta;
- 5) prevedere espressamente:
 - la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale di cui all'art.
 1944 del codice civile, volendo ed intendendo restare obbligata in solido con il debitore;
 - b. la rinuncia ad eccepire la decorrenza dei termini di cui all'art. 1957 del codice civile;
 - c. la loro operatività entro quindici giorni a semplice richiesta scritta della stazione appaltante;
- 6) contenere l'impegno a rilasciare la garanzia definitiva, ove rilasciata dal medesimo garante;

La garanzia fideiussoria e la dichiarazione di impegno devono essere **sottoscritte** da un soggetto in possesso dei poteri necessari per impegnare il garante ed essere **prodotte** in una delle seguenti forme:

- in originale;
- documento informatico, ai sensi dell'art. 1, lett. p) del d.lgs. 7 marzo 2005 n. 82 sottoscritto con firma digitale dal soggetto in possesso dei poteri necessari per impegnare il garante;
- in copia, per le fideiussioni sottoscritte con firma digitale, a condizione che siano forniti i mezzi per verificare l'autenticità della fideiussione.

In caso di richiesta di estensione della durata e validità dell'offerta e della garanzia fideiussoria, il concorrente potrà produrre una nuova garanzia provvisoria di altro garante, in sostituzione della precedente, a condizione che abbia espressa decorrenza dalla data di presentazione dell'offerta.

L'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto secondo le misure e le modalità di cui all'art. 93, comma 7 del Codice.

Per fruire di dette riduzioni il concorrente segnala e documenta nell'offerta il possesso dei relativi requisiti fornendo copia dei certificati posseduti.

In caso di partecipazione in forma associata, la riduzione del 50% per il possesso della certificazione del sistema di qualità di cui all'articolo 93, comma 7, si ottiene:

- a. in caso di partecipazione dei soggetti di cui all'art. 45, comma 2, lett. d), e), f), g), del Codice solo se tutte le imprese che costituiscono il raggruppamento, consorzio ordinario o GEIE, o tutte le imprese retiste che partecipano alla gara siano in possesso della predetta certificazione;
- b. in caso di partecipazione in consorzio di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del Codice, solo se la predetta certificazione sia posseduta dal consorzio e/o dalle consorziate.

Le altre riduzioni previste dall'art. 93, comma 7, del Codice, ove non diversamente indicato nel codice, si ottengono nel caso di possesso da parte di una sola associata oppure, per i consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del Codice, da parte del consorzio e/o delle consorziate.

È sanabile, mediante soccorso istruttorio, la mancata presentazione della garanzia provvisoria e/o dell'impegno a rilasciare garanzia fideiussoria definitiva solo a condizione che siano stati già costituiti prima della presentazione dell'offerta. È onere dell'operatore economico dimostrare che tali documenti siano costituiti in data non successiva al termine di scadenza della presentazione delle offerte. Ai sensi dell'art. 20 del d.lgs. 82/2005, la data e l'ora di formazione del documento informatico sono opponibili ai terzi se apposte in conformità alle regole tecniche sulla validazione (es.: marcatura temporale).

È sanabile, altresì, la presentazione di una garanzia di valore inferiore o priva di una o più caratteristiche tra quelle sopra indicate (intestazione solo ad alcuni partecipanti al RTI, carenza delle clausole obbligatorie, etc.).



Non è sanabile - e quindi è causa di esclusione - la sottoscrizione della garanzia provvisoria da parte di un soggetto non legittimato a rilasciare la garanzia o non autorizzato ad impegnare il garante.

Art. 11. Sopralluogo

Per la partecipazione alla gara non è richiesto di compiere il sopralluogo.

Art. 12. Pagamento del contributo a favore dell'ANAC

I concorrenti effettuano, **a pena di esclusione**, il pagamento del contributo previsto dalla legge in favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione per un importo pari a € 140,00 secondo le modalità di cui alla delibera ANAC n. 1300 del 20 dicembre 2017 pubblicata sul sito dell'ANAC nella sezione "contributi in sede di gara" e allegano la ricevuta ai documenti di gara.

In caso di mancata presentazione della ricevuta la stazione appaltante accerta il pagamento mediante consultazione del sistema AVCpass.

Qualora il pagamento non risulti registrato nel sistema, la mancata presentazione della ricevuta potrà essere sanata ai sensi dell'art. 83, comma 9 del Codice, a condizione che il pagamento sia stato già effettuato prima della scadenza del termine di presentazione dell'offerta.

In caso di mancata dimostrazione dell'avvenuto pagamento, la stazione appaltante **esclude** il concorrente dalla procedura di gara, ai sensi dell'art. 1, comma 67 della I. 266/2005.

Art. 13. Modalità di presentazione dell'offerta e sottoscrizione dei documenti di gara

Il plico contenente l'offerta e la documentazione di gara, **a pena di esclusione**, deve essere sigillato e trasmesso a mezzo raccomandata del servizio postale o tramite corriere o mediante consegna a mano all'ufficio protocollo della stazione appaltante, sito in Prato, Piazza del Pesce n 9

Detto Ufficio osserva i seguenti orari di apertura:

mese di giugno:

lunedì e giovedì ore 09:00 - 17:00.

martedì, mercoledì e venerdì ore 09:00 - 13:00.

Sabato e festivi chiuso.

Mese di luglio:

lunedì, martedì, mercoledì e venerdì ore 09:00 - 13:00

giovedì ore 09:00 - 17:00.

Sabato e festivi chiuso

Eventuali ulteriori giornate di chiusura o di riduzione di apertura di orario sono pubblicizzate sul sito dell'Ente.

Il plico deve pervenire entro le ore 13:00 del giorno 20/07/2018 esclusivamente all'indirizzo Comune di Prato, Ufficio Protocollo Generale, piazza del Pesce n. 9 – 59100 Prato.

Il personale addetto rilascerà ricevuta nella quale sarà indicata data e ora di ricezione del plico.

Il recapito tempestivo dei plichi rimane ad esclusivo rischio dei mittenti. Si precisa che per "sigillatura" deve intendersi una chiusura ermetica recante un qualsiasi segno o impronta, apposto su materiale plastico come striscia incollata o ceralacca, tale da rendere chiusi il plico e le buste, attestare l'autenticità della chiusura originaria proveniente dal mittente, nonché garantire l'integrità e la non manomissione del plico e delle buste.

Il plico deve recare, all'esterno, le informazioni relative all'operatore economico concorrente [denominazione o ragione sociale, codice fiscale, indirizzo PEC per le comunicazioni] e riportare la dicitura:

CIG 7514320507 procedura aperta per l'affidamento del servizio di mediazione linguistica – Gara n. 600 – competenza Servizio SE.

Scadenza offerte: 20/07/2018 Non aprire

Nel caso di concorrenti associati, già costituiti o da costituirsi, vanno riportati sul plico le informazioni di tutti i singoli partecipanti.

Il plico contiene al suo interno tre buste chiuse e sigillate, recanti l'intestazione del mittente, l'indicazione dell'oggetto dell'appalto e la dicitura, rispettivamente:

- "A Documentazione amministrativa"
- "B Offerta tecnica"



"C - Offerta economica"

La mancata sigillatura delle buste "B" e "C" inserite nel plico, nonché la non integrità delle medesime tale da compromettere la segretezza, sono **cause di esclusione** dalla gara.

Con le stesse modalità e formalità sopra descritte e purché entro il termine indicato per la presentazione delle offerte, pena l'irricevibilità, i concorrenti possono far pervenire eventuali integrazioni e/o sostituzioni alla documentazione contenuta nel plico già presentato.

Quanto alle buste "B" e "C" si accetta solo l'integrale sostituzione della busta; quanto invece alla documentazione amministrativa si accetta anche l'integrazione documentale e/o la sostituzione di parte di essa purché sia chiaramente indicato quali documenti debbono essere tenuti per validi ai fini dell'ammissione alla gara.

L'aggiunta, l'eliminazione o la sostituzione, prima della scadenza per la presentazione delle offerte, di un componente di un'operatore economico concorrente di natura plurisoggettiva comporta, a pena di esclusione, la ripresentazione delle offerte tecnica ed economica.

Per i concorrenti aventi sede legale in Italia o in uno dei Paesi dell'Unione europea, le dichiarazioni sostitutive si redigono ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.p.r. 445/2000; per i concorrenti non aventi sede legale in uno dei Paesi dell'Unione europea, le dichiarazioni sostitutive sono rese mediante documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza.

Tutte le dichiarazioni sostitutive rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.p.r. 445/2000, ivi compreso il DGUE, la domanda di partecipazione, l'offerta tecnica e l'offerta economica devono essere sottoscritte dal rappresentante legale del concorrente o suo procuratore.

Ove sia prevista la firma congiunta di più legali rappresentanti, le firme sulle dichiarazioni di impegno (domanda di partecipazione o dichiarazione dell'impresa ausiliaria) e sulle offerte tecnica ed economica, dovranno essere apposte dai legali rappresentanti, firmatari congiunti, dell'impresa.

Le dichiarazioni richieste potranno essere redatte sui modelli predisposti e messi a disposizione dei concorrenti come indicato al precedente articolo 2.

Il dichiarante allega copia fotostatica di un documento di riconoscimento, in corso di validità (per ciascun dichiarante è sufficiente una sola copia del documento di riconoscimento anche in presenza di più dichiarazioni su più fogli distinti).

La documentazione, ove non richiesta espressamente in originale, potrà essere prodotta in copia autentica o in copia conforme ai sensi, rispettivamente, degli artt. 18 e 19 del d.p.r. 445/2000. Ove non diversamente specificato è ammessa la copia semplice.

In caso di concorrenti non stabiliti in Italia, la documentazione dovrà essere prodotta in modalità idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; si applicano gli articoli 83, comma 3, 86 e 90 del Codice.

Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione.

In caso di mancanza, incompletezza o irregolarità della traduzione dei documenti contenuti nella busta A, si applica l'art. 83, comma 9 del Codice.

Le offerte tardive **saranno escluse** in quanto irregolari ai sensi dell'art. 59, comma 3, lett. b) del Codice.

L'offerta vincolerà il concorrente ai sensi dell'art. 32, comma 4 del Codice per 180 giorni dalla scadenza del termine indicato per la presentazione dell'offerta.

Nel caso in cui alla data di scadenza della validità delle offerte le operazioni di gara siano ancora in corso, la stazione appaltante potrà richiedere agli offerenti, ai sensi dell'art. 32, comma 4 del Codice, di confermare la validità dell'offerta sino alla data che sarà indicata e di produrre un apposito documento attestante la validità della garanzia prestata in sede di gara fino alla medesima data.

Il mancato riscontro alla richiesta della stazione appaltante sarà considerato come rinuncia del concorrente alla partecipazione alla gara.

Art. 14. Soccorso istruttorio



Le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda, e in particolare, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e del DGUE, con esclusione di quelle afferenti all'offerta economica e all'offerta tecnica, possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui all'art. 83, comma 9 del Codice.

L'irregolarità essenziale è sanabile laddove non si accompagni ad una carenza sostanziale del requisito alla cui dimostrazione la documentazione omessa o irregolarmente prodotta era finalizzata. La successiva correzione o integrazione documentale è ammessa laddove consenta di attestare l'esistenza di circostanze preesistenti, vale a dire requisiti previsti per la partecipazione e documenti/elementi a corredo dell'offerta. Nello specifico valgono le seguenti regole:

- il mancato possesso dei prescritti requisiti di partecipazione non è sanabile mediante soccorso istruttorio e determina l'esclusione dalla procedura di gara;
- l'omessa o incompleta nonché irregolare presentazione delle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione e ogni altra mancanza, incompletezza o irregolarità del DGUE e della domanda, ivi compreso il difetto di sottoscrizione, sono sanabili, ad eccezione delle false dichiarazioni;
- la mancata produzione della dichiarazione di avvalimento o del contratto di avvalimento, può essere oggetto di soccorso istruttorio solo se i citati elementi erano preesistenti e comprovabili con documenti di data certa anteriore al termine di presentazione dell'offerta:
- la mancata presentazione di elementi a corredo dell'offerta (es. garanzia provvisoria e impegno del fideiussore) ovvero di condizioni di partecipazione gara (es. mandato collettivo speciale o impegno a conferire mandato collettivo), entrambi aventi rilevanza in fase di gara, sono sanabili, solo se preesistenti e comprovabili con documenti di data certa, anteriore al termine di presentazione dell'offerta;
- la mancata presentazione di dichiarazioni e/o elementi a corredo dell'offerta, che hanno rilevanza in fase esecutiva (es. dichiarazione delle parti del servizio ai sensi dell'art. 48, comma 4 del Codice) sono sanabili.

Ai fini della sanatoria la stazione appaltante assegna al concorrente un congruo termine - non superiore a dieci giorni - perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicando il contenuto e i soggetti che le devono rendere.

Ove il concorrente produca dichiarazioni o documenti non perfettamente coerenti con la richiesta, la stazione appaltante può chiedere ulteriori precisazioni o chiarimenti, fissando un termine perentorio a pena di esclusione.

In caso di inutile decorso del termine, la stazione appaltante procede all'**esclusione** del concorrente dalla procedura.

Al di fuori delle ipotesi di cui all'articolo 83, comma 9, del Codice è facoltà della stazione appaltante invitare, se necessario, i concorrenti a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati.

Art. 15. Contenuto della Busta "A" – Documentazione amministrativa

La busta A contiene la domanda di partecipazione e le dichiarazioni integrative, il DGUE nonché la documentazione a corredo, in relazione alle diverse forme di partecipazione.

15.1. Domanda di partecipazione con eventuale allegato A per ognuna delle imprese raggruppate.

La domanda di partecipazione è redatta, in bollo, preferibilmente secondo il modello 2 messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara, e contiene tutte le seguenti informazioni e dichiarazioni.

Il concorrente indica la forma singola o associata con la quale l'impresa partecipa alla gara (impresa singola, consorzio, RTI, aggregazione di imprese di rete, GEIE).

In caso di partecipazione in RTI, consorzio ordinario, aggregazione di imprese di rete, GEIE, il concorrente fornisce i dati identificativi (ragione sociale, codice fiscale, sede) e il ruolo di ciascuna impresa (mandataria/mandante; capofila/consorziata).

Nel caso di consorzio di cooperative e imprese artigiane o di consorzio stabile di cui all'art. 45, comma 2 lett. b) e c) del Codice, il consorzio indica il consorziato per il quale concorre alla gara;



qualora il consorzio non indichi per quale/i consorziato/i concorre, si intende che lo stesso partecipa in nome e per conto proprio.

La domanda è sottoscritta:

- nel caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario costituiti, dalla mandataria/capofila.
- nel caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario non ancora costituiti, da tutti i soggetti che costituiranno il raggruppamento o consorzio;
- nel caso di aggregazioni di imprese aderenti al contratto di rete si fa riferimento alla disciplina prevista per i raggruppamenti temporanei di imprese, in quanto compatibile. In particolare:
 - a. se la rete è dotata di un organo comune con potere di rappresentanza e con soggettività giuridica, ai sensi dell'art. 3, comma 4-quater, del d.l. 10 febbraio 2009, n.
 5, la domanda di partecipazione deve essere sottoscritta dal solo operatore economico che riveste la funzione di organo comune;
 - b. se la rete è dotata di un organo comune con potere di rappresentanza ma è priva di soggettività giuridica, ai sensi dell'art. 3, comma 4-quater, del d.l. 10 febbraio 2009, n.
 5, la domanda di partecipazione deve essere sottoscritta dall'impresa che riveste le funzioni di organo comune nonché da ognuna delle imprese aderenti al contratto di rete che partecipano alla gara;
 - c. se la rete è dotata di un organo comune privo del potere di rappresentanza o se la rete è sprovvista di organo comune, oppure se l'organo comune è privo dei requisiti di qualificazione richiesti per assumere la veste di mandataria, la domanda di partecipazione deve essere sottoscritta dall'impresa aderente alla rete che riveste la qualifica di mandataria, ovvero, in caso di partecipazione nelle forme del raggruppamento da costituirsi, da ognuna delle imprese aderenti al contratto di rete che partecipa alla gara.

Nel caso di consorzio di cooperative e imprese artigiane o di consorzio stabile di cui all'art. 45, comma 2 lett. b) e c) del Codice, la domanda è sottoscritta dal consorzio medesimo.

Il concorrente allega:

- a) copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore;
- copia conforme all'originale della procura oppure <u>nel solo caso</u> in cui dalla visura camerale del concorrente risulti l'indicazione espressa dei poteri rappresentativi conferiti con la procura, la dichiarazione sostitutiva resa dal procuratore attestante la sussistenza dei poteri rappresentativi risultanti dalla visura.

La dichiarazione della sussistenza dei poteri rappresentativi è già compresa nel modello 2 concernente la domanda di partecipazione alla gara.

Qualora la domanda di partecipazione alla gara sia presentata da operatori economici di natura plurisoggettiva (Raggruppamenti, Consorzi ordinari, Geie, Reti di imprese ...), nell'ambito dei quali più imprese assumono varie quote dell'appalto, devono essere allegate al modello 2 tante schede allegato A quante sono le imprese che compongono l'operatore economico nelle quali ciascuna impresa dichiara le quote di appalto che intende assumere.

La scheda allegato A viene messa a disposizione in formato foglio di calcolo e nella stessa l'impresa deve inserire la propria ragione sociale e la percentuale di assunzione dell'appalto per ognuna delle attività assumibili separatamente, rispettando le avvertenze ivi contenute e le disposizioni del presente disciplinare. Viene calcolata in automatico sul foglio di calcolo la quota di assunzione dell'appalto ai fini della determinazione della quota maggioritaria di assunzione dello stesso.

La scheda allegato A va poi stampata e firmata con le stesse modalità della domanda di partecipazione alla gara alla quale va allegata.

15.2. Documento di Gara Unico Europeo

Il concorrente compila il DGUE redatto secondo il modello approvato con il Regolamento della Commissione Europea del 5/1/2016, secondo quanto di seguito indicato.

E' ammessa la presentazione del DGUE di cui allo schema allegato al DM del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti del 18 luglio 2016, con le integrazioni indicate nel presente articolo.



Il DGUE è il documento di gara unico europeo approvato con Regolamento della Commissione Europea del 5/1/2016 che va compilato secondo le istruzioni pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea del 6/1/2016, che sono messe a disposizione dei concorrenti sul profilo di committente, e secondo quanto indicato nel presente disciplinare di gara, anche a seguito del Comunicato del Presidente dell'ANAC del 8/11/2017, depositato in segreteria del Consiglio in data 14/11/2017 e pubblicato il 20/11/2017.

La compilazione del DGUE può avvenire attraverso il sito https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd, importando il file XML predisposto dalla Stazione appaltante e messo a disposizione dei concorrenti, oppure utilizzando il modello 4, parimenti messo a disposizione dei concorrenti come indicato al precedente comma 2.1.

Ai sensi dell'art. 85, comma 1 del Codice, questa stazione appaltante mette a disposizione il modello di DGUE come file in formato .rtf o in formato .xml. La presentazione del DGUE potrà avvenire anche:

- nel caso di utilizzo del modello 4, come file firmato digitalmente salvato su supporto elettronico inserito nella busta A;
- nel caso di utilizzo della piattaforma https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd come file .pdf firmato digitalmente o come file .xml anch'esso firmato digitalmente, comunque salvati su supporto elettronico inserito nella busta A.

In merito alle informazioni da fornire tramite DGUE si precisa quanto segue:

Parte I – Informazioni sulla procedura di appalto e sull'amministrazione aggiudicatrice o ente aggiudicatore

- i campi sono precompilati dalla stazione appaltante; in ogni caso il concorrente rende tutte le informazioni richieste relative alla procedura d'appalto;

Parte II – Informazioni sull'operatore economico

Il concorrente rende tutte le informazioni richieste mediante la compilazione delle parti pertinenti.

- nella sezione A: informazioni sull'operatore economico:
 - vanno inseriti i dati identificativi dell'operatore economico;
 - va specificato se l'operatore economico è una microimpresa oppure una piccola o media impresa;
 - non importa rispondere alle domande sull'appalto riservato e sull'iscrizione in un elenco ufficiale di operatori economici riconosciuti poiché non pertinenti all'appalto;
 - vanno fornite le risposte sulla forma di partecipazione tenendo presente che l'operatore economico partecipa insieme ad altri se fa parte di un operatore economico di natura plurisoggettiva. Non significa partecipare insieme ad altri essere un consorzio che indica consorziati esecutori o utilizzare l'avvalimento.
 - la domanda sul lotto a cui si partecipa non è pertinente all'appalto quindi non si deve rispondere.
- nella sezione B: informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico:

Occorre inserire i dati di tutti i soggetti indicati al comma 3 dell'art. 80 del Codice, meglio precisati nel prosieguo del presente articolo.

I dati degli eventuali altri soggetti ulteriori al legale rappresentante che firma il DGUE possono essere indicati duplicando la sezione B della parte II con la funzione presente sul sito o sul modello 4;

Laddove il concorrente dichiari al punto 7 del modello 3 che i dati identificativi dei soggetti indicati al comma 3 dell'art. 80 del Codice possono essere ricavati da una banca dati ufficiale o pubblico Registro, fornendone gli estremi, basta inserire i dati del legale rappresentante che sottoscrive il DGUE.

Si tenga presente quanto più avanti indicato circa il fatto che colui che sottoscrive il DGUE rende le dichiarazioni inerenti i motivi di esclusione anche per tutti i soggetti che rivestono o hanno rivestito cariche rilevanti al fine della sussistenza di tali motivi di esclusione, salvo che essi presentino personalmente le corrispondenti dichiarazioni.



- nella sezione C: informazioni sull'affidamento sulle capacità di altri soggetti:
 - il DGUE compilato sul sito della U.E., in caso di risposta affermativa, presenta il campo "Consortium Name" che non importa compilare;
 - va risposto "si" se i requisiti richiesti per la partecipazione, nella forma prescelta, non sono posseduti in proprio dal concorrente e quindi se lo stesso utilizza l'avvalimento, anche limitatamente all'ipotesi connessa alla presenza di procedure concorsuali:

Coloro che presentano il DGUE, ma non sono concorrenti bensì consorziati esecutori, ausiliari oppure subappaltatori non devono rispondere alla domanda;

Il concorrente indica la denominazione dell'operatore economico ausiliario e i requisiti oggetto di avvalimento.

Il concorrente, per ciascun ausiliario, allega:

- 1) DGUE, a firma dell'ausiliario, contenente le informazioni di cui alla parte II, sezioni A e B, alla parte III, alla parte IV, in relazione ai requisiti oggetto di avvalimento, e alla parte VI (come previsto al presente comma 15.2);
- 2) dichiarazione sostitutiva di cui all'art. 89, comma 1 del Codice, sottoscritta dall'ausiliaria, con la quale quest'ultima si obbliga, verso il concorrente e verso la stazione appaltante:

a mettere a disposizione, per tutta la durata dell'appalto, le risorse necessarie di cui è carente il concorrente (come previsto al n. 26 del comma 15.3.2 in caso di avvalimento dei requisiti di cui ai comma 7.2 lett. c) e 7.3 lett. d);

oppure

- a mettere a disposizione, per la durata del contratto, le risorse necessarie all'esecuzione dell'appalto e a subentrare all'impresa ausiliata, secondo l'offerta da essa presentata, nel caso in cui questa, nel corso della gara, ovvero dopo la stipulazione del contratto, non sia per qualsiasi ragione più in grado di dare regolare esecuzione all'appalto, (come previsto al n. 27 del comma 15.3.2 in caso di avvalimento a causa della sussistenza di procedura concorsuale);
- 3) dichiarazione sostitutiva di cui all'art. 89, comma 7 del Codice sottoscritta dall'ausiliaria con la quale quest'ultima attesta che l'impresa ausiliaria non partecipa alla gara in proprio o come associata o consorziata, salva la partecipazione nell'ambito dello stesso raggruppamento, consorzio ordinario o rete di imprese del concorrente ausiliato o quale consorziato indicato quale esecutore dal concorrente ausiliato (come previsto al n. 26 del comma 15.3.2 in caso di avvalimento semplice o al n. 27 del comma 15.3.2 in caso di avvalimento a causa della sussistenza di procedura concorsuale);
- 4) originale o copia autentica del contratto di avvalimento, in virtù del quale l'ausilia ria si obbliga, nei confronti del concorrente, a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie, che devono essere dettagliatamente descritte, per tutta la durata dell'appalto. A tal fine il contratto di avvalimento contiene, a pena di nullità, ai sensi dell'art. 89 comma 1 del Codice, la specificazione dei requisiti forniti e delle risorse messe a disposizione dall'ausiliaria; (come previsto al n. 28 del comma 15.3.2);
- 5) PASSOE dell'ausiliaria (come previsto al n. 18 del comma 15.3.2);

In caso di operatori economici ausiliari aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list":

6) dichiarazione dell'ausiliaria del possesso dell'autorizzazione in corso di validità rilasciata ai sensi del d.m. 14 dicembre 2010 del Ministero dell'economia e delle finanze (art. 37 del d.l. 3 maggio 2010, n. 78, conv. in l. 122/2010)

Oppure

dichiarazione dell'ausiliaria di aver presentato domanda di autorizzazione ai



sensi dell'art. 1 comma 3 del d.m. 14.12.2010 con allegata copia dell'istanza di autorizzazione inviata al Ministero

(come previsto al n. 10 del comma 15.3.1 e, per la copia dell'istanza, al n. 24 del comma 15.3.2).

- 7) le dichiarazioni integrative dovute dall'ausiliario ai sensi del successivo comma 15.3.1.
- nella sezione D: informazioni sui subappaltatori sulle cui capacità l'operatore economico non fa affidamento:
 - poiché le attività del servizio per le quali è ammesso il subappalto (lett. A.1 delle specifiche tecniche) sono considerate omogenee, il concorrente, pena l'impossibilità di ricorrere al subappalto, per dichiarare l'intenzione di ricorrere a detto istituto, deve rispondere "si" alla domanda "L'operatore economico intende subappaltare parte del contratto a terzi?". La percentuale di subappalto si considera quella massima di legge.

In caso di intenzione di ricorrere al subappalto, il concorrente, ai sensi dell'art. 105 comma 6 del Codice, fornisce la denominazione del/dei subappaltatore/i proposto/i.

In considerazione dell'oggetto del presente appalto, non si considera che possano essere oggetto di subappalto attività maggiormente esposte a rischio di infiltrazione mafiosa, come individuate al comma 53 dell'articolo 1 della legge 6 novembre 2012, n. 190.

Il concorrente, per ciascun subappaltatore indicato nelle terne, allega:

- 1) DGUE, a firma del subappaltatore, contenente le informazioni di cui alla parte II, sezioni A e B, alla parte III, e alla parte VI (come previsto al presente comma 15.2);
- 2) PASSOE del subappaltatore (come previsto al n. 18 del comma 15.3.2).
- nella parte III: motivi di esclusione

Il concorrente dichiara, nelle sezioni A-B-C-D, di non trovarsi nelle condizioni previste dall'articolo 6 del presente disciplinare e più precisamente:

- nella sezione A: Motivi legati a condanne penali:
 - la dichiarazione inerente la Partecipazione a un'organizzazione criminale si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 lett. a) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la Corruzione si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 lett. b) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la Frode si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 lett. c) del Codice;
 - la dichiarazione inerente i Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 lett. d) del Codice:
 - la dichiarazione inerente il Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 lett. e) del Codice;
 - la dichiarazione inerente il Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 lett. f) del Codice;

Si noti la differenza fra il modello di DGUE che si compila sul sito della U.E. ed il modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (da cui deriva il mod. 4). Il modello che si compila on line riporta infatti sei domande per ciascuna delle fattispecie di esclusione previste dal Codice, mentre il modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (da cui deriva il mod. 4) riporta una sola domanda e, in caso di risposta affermativa, va specificata la fattispecie a cui si riferisce la condanna.

- nella sezione B: Motivi legati al pagamento di imposte o contributi previdenziali:
 - la dichiarazione inerente il Pagamento di imposte si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 4 del Codice;



- la dichiarazione inerente il Pagamento di contributi previdenziali si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 4 del Codice;

Si noti la differenza fra come sono poste le domande sul modello elettronico di DGUE e sul modello cartaceo poiché l'assenza di motivi di esclusione si attesta rispondendo "si" sul modello cartaceo e "no" sul modello elettronico.

Si noti la differenza fra come sono poste le domande sul modello di DGUE che si compila sul sito della U.E. ed il modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (da cui deriva il mod. 4) poiché l'assenza di motivi di esclusione si attesta rispondendo "no" sul modello online e "si" sul modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (da cui deriva il mod. 4).

- nella sezione C: Motivi legati a insolvenza, conflitti di interessi o illeciti professionali:
 - la dichiarazione inerente la violazione di obblighi in materia di diritto ambientale si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. a) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la violazione di obblighi in materia di diritto sociale si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. a) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la violazione di obblighi in materia di diritto del lavoro si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. a) del Codice;
 - la dichiarazione inerente il fallimento si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. b) del Codice;
 - la dichiarazione inerente l'insolvenza si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. b) del Codice;
 - la dichiarazione inerente il concordato preventivo con i creditori si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. b) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. b) del Codice;
 - la dichiarazione inerente l'amministrazione controllata si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. b) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la cessazione di attività si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. b) del Codice:
 - la dichiarazione inerente gli accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. m) del Codice;
 - la dichiarazione inerente i gravi illeciti professionali si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. c) del Codice;
 - la dichiarazione inerente il conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. d) del Codice;
 - la dichiarazione inerente la partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. e) del Codice ed al motivo di esclusione di cui all'art. 24 comma 7 del del Codice:
 - la dichiarazione inerente la cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili si riferisce al motivo di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. c) del Codice;
 - la dichiarazione inerente le false dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti e ottenimento di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione si riferisce ai motivi di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. c), lett. f-bis) e lett f-ter) del Codice;

Si noti la differenza fra come è posta la domanda inerente le false dichiarazioni sul modello di DGUE che si compila sul sito della U.E. ed il modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (da cui deriva il mod. 4) poiché l'assenza di motivi di esclusione si attesta rispondendo "no" sul modello online e "si" sul modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (da cui deriva il



mod. 4).

- nella sezione D: Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:
 - la dichiarazione sull'applicazione dei motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale concerne i seguenti motivi di esclusione:
 - ogni altro delitto da cui derivi, quale pena accessoria, l'incapacità di contrattare con la pubblica amministrazione (Art. 80, comma 1 lett. g) del Codice);
 - le false comunicazioni sociali di cui agli articoli 2621 e 2622 del codice civile (Art. 80, comma 1 lett. b -bis) del Codice);
 - sussistenza di cause di decadenza, di sospensione o di divieto previste dall'articolo 67 del D.Lgs. 6 settembre 2011 n. 159 o di un tentativo di infiltrazione mafiosa di cui all'articolo 84, comma 4, del medesimo decreto. Resta fermo quanto previsto dagli articoli 88, comma 4-bis, e 92, commi 2 e 3, del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, con riferimento rispettivamente alle comunicazioni antimafia e alle informazioni antimafia (Art. 80, comma 2 del Codice);
 - l'operatore economico sia stato soggetto alla sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c) del decreto legislativo 8 giugno 2001, n. 231 o ad altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81 (Art. 80, comma 5 lett. f) del Codice);
 - l'operatore economico iscritto nel casellario informatico tenuto dall'Osservatorio dell'ANAC per aver presentato false dichiarazioni o falsa documentazione ai fini del rilascio dell'attestazione di qualificazione, per il periodo durante il quale perdura l'iscrizione (Art. 80, comma 5 lett. g) del Codice);
 - l'operatore economico abbia violato il divieto di intestazione fiduciaria di cui all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55. L'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo della violazione e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa (Art. 80, comma 5 lett. h) del Codice);
 - l'operatore economico non presenti la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68, ovvero non autocertifichi la sussistenza del medesimo requisito (Art. 80, comma 5 lett. i) del Codice);
 - l'operatore economico che, pur essendo stato vittima dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non risulti aver denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, salvo che ricorrano i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689. La circostanza di cui al primo periodo deve emergere dagli indizi a base della richiesta di rinvio a giudizio formulata nei confronti dell'imputato nell'anno antecedente alla pubblicazione del bando e deve essere comunicata, unitamente alle generalità del soggetto che ha omesso la predetta denuncia, dal procuratore della Repubblica procedente all'ANAC, la quale cura la pubblicazione della comunicazione sul sito dell'Osservatorio (Art. 80, comma 5 lett. I) del Codice):
 - le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. 165/2001;
 - avere sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list", di cui al decreto del Ministro delle finanze del 4 maggio 1999 e al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 21 novembre 2001 senza essere in possesso dell'autorizzazione rilasciata ai sensi del d.m. 14 dicembre 2010 del Ministero dell'economia e delle finanze (art. 37 del d.l. 31 maggio 2010, n. 78) oppure senza aver presentato la domanda di autorizzazione ai sensi dell'art. 1 comma 3 del DM 14 dicembre 2010. Nel caso in cui l'operatore economico, pur avendo sede, residenza o domicilio nei paesi di cui sopra,



sia in possesso della suddetta autorizzazione, è stato predisposto il punto 10a del modello 3, per rendere detta dichiarazione. Nel caso in cui il concorrente partecipi avendo presentato domanda di autorizzazione ai sensi dell'art. 1 comma 3 del DM 14 dicembre 2010. è stato predisposto il punto 10b del modello 3, per rendere la dichiarazione di aver presentato la domanda, che deve essere allegata fra la documentazione amministrativa di gara come previsto al numero 24 del comma 15.3.2.

Si noti che la domanda "si applicano motivi di esclusione" si riferisce all'operatore economico e non alla gara.

- nella parte IV: Criteri di selezione:
 - per l'ammissione alla gara è sufficiente rispondere "si" alla domanda della sezione "α" nella quale è richiesto se il concorrente soddisfa tutti i criteri di selezione richiesti.

A tal proposito si precisa che con tale dichiarazione si conferma il possesso dei requisiti di selezione previsti per l'ammissione alla presente procedura al precedente articolo 7, secondo la modalità di partecipazione prescelta.

Nel DGUE non importa compilare le sezioni A, B, C e D della parte IV (nel modello on line la compilazione è inibita).

Le imprese ausiliarie devono rispondere "si" alla domanda della sezione " α " nella quale è richiesto se il concorrente soddisfa tutti i criteri di selezione richiesti, poiché essa si riferisce ai requisiti che essi stessi sono tenuti a possedere in funzione del loro ruolo.

Le imprese subappaltatrici non importa rispondano alla domanda della sezione "α" poiché per il loro ruolo viene richiesto solo il possesso dei requisiti di ordine generale attestati nella parte III.

- nella parte V: Riduzione del numero di candidati:
 - non si deve rispondere alle domande poiché non attinenti all'appalto.
- nella parte VI: Dichiarazioni finali:
 - il DGUE secondo il modello 4 è precompilato; il DGUE on line non può essere compilato salvo che nei campi data e luogo.

Qualora la procedura on line per la redazione del DGUE non consenta di aggiungere delle dichiarazioni necessarie (ad esempio duplicare la dichiarazione di una condanna per due soggetti diversi o inserire due condanne per il medesimo soggetto, o aggiungere ulteriori rappresentanti del concorrente) il concorrente medesimo può redigere separatamente le dichiarazioni da rendere e allegarle al DGUE come parte integrante.

Come precisato dal Comunicato del Presidente dell'ANAC dell'8/11/2017, depositato in segreteria del Consiglio in data 14/11/2017 e pubblicato il 20/11/2017, il possesso dei requisiti dell'operatore economico deve essere dichiarato dal legale rappresentante dell'impresa concorrente mediante l'utilizzo del modello DGUE.

La dichiarazione deve essere riferita a tutti i soggetti indicati al comma 3 dell'art. 80 del Codice che vanno indicati nel DGUE o per i quali va indicata nel modello 3 la banca dati o il pubblico registro ove ricavarne i dati identificativi.

A tal fine si precisa che:

<u>le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui ai comma 1 e 2 dell'art. 80 del Codice</u> devono essere riferite ai soggetti individuati dall'art. 80 comma 3 del codice e precisamente:

- al titolare e al direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; al socio e al direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; ai soci accomandatari e al direttore tecnico, se si tratta di società in accomandita semplice.
- Nel caso in cui si tratti di altro tipo di società o consorzio, le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui al comma 1 e 2 dell'art. 80 del Codice devono essere riferite ai membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, ivi compresi institori e procuratori generali, ai membri degli organi con poteri di direzione o di vigilanza, ai soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, al direttore tecnico, al socio unico persona fisica, ovvero al socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci.



 Ai soggetti cessati dalle predette cariche nell'anno antecedente la pubblicazione del bando.

Facendo riferimento ai sistemi di amministrazione e controllo delle società di capitali disciplinati dal codice civile a seguito della riforma introdotta dal D.lgs. n. 6/2003 e precisamente:

- 1) sistema cd. "tradizionale" (disciplinato agli artt. 2380-bis e ss. c.c.), articolato su un "consiglio di amministrazione" e su un "collegio sindacale";
- 2) sistema cd. "dualistico" (disciplinato agli artt. 2409-octies e ss. c.c.) articolato sul "consiglio di gestione" e sul "consiglio di sorveglianza";
- 3) sistema cd. "monistico" fondato sulla presenza di un "consiglio di amministrazione" e di un "comitato per il controllo sulla gestione" costituito al suo interno (art. 2409-sexiesdecies, co. 1, c.c.).

Per quanto riguarda i soggetti che rivestono cariche connesse al sistema di amministrazione del concorrente, le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui ai comma 1 e 2 dell'art. 80 del Codice devono pertanto essere riferite:

- ai membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, ivi compresi gli institori e i procuratori generali, nelle società con sistema di amministrazione tradizionale e monistico (Presidente del Consiglio di Amministrazione, Amministratore Unico, amministratori delegati anche se titolari di una delega limitata a determinate attività ma che per tali attività conferisca poteri di rappresentanza);
- ai membri del collegio sindacale nelle società con sistema di amministrazione tradizionale e ai membri del comitato per il controllo sulla gestione nelle società con sistema di amministrazione monistico;
- ai membri del consiglio di gestione, ivi compresi gli institori e i procuratori generali, e ai membri del consiglio di sorveglianza, nelle società con sistema di amministrazione dualistico.

Inoltre, le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui ai comma 1 e 2 dell'art. 80 del Codice devono essere riferite:

ai soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, intendendosi per tali i soggetti che, benché non siano membri degli organi sociali di amministrazione e controllo, risultino muniti di poteri di rappresentanza (come, ad esempio i procuratori con poteri ampi e riferiti ad una pluralità di oggetti) di direzione (come i dipendenti o i professionisti ai quali siano stati conferiti significativi poteri di direzione e gestione dell'impresa) o di controllo (come il revisore contabile e l'Organismo di Vigilanza di cui all'art. 6 del D. Lgs. n. 231/2001 cui sia affidato il compito di vigilare sul funzionamento e sull'osservanza dei modelli di organizzazione e di gestione idonei a prevenire reati).

In caso di affidamento del controllo contabile a una società di revisione, la verifica del possesso dei requisiti di cui all'art. 80, comma 1 e 2, non deve essere condotta sui membri degli organi sociali della società di revisione, trattandosi di soggetto giuridico distinto dall'operatore economico concorrente cui vanno riferite le cause di esclusione.

Si ricorda che:

- si intendono cessati nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara anche i soggetti che, in tale periodo, abbiano rivestito le cariche rilevanti ai fini della dimostrazione dell'assenza di motivi di esclusione in società o imprese che sono state conferite, incorporate, fuse, o che hanno ceduto l'azienda o un ramo d'azienda all'impresa per la quale viene resa la dichiarazione;
- ai fini della dimostrazione dell'assenza di motivi di esclusione, si considera come data di pubblicazione del bando, la data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana:
- circa i soci di maggioranza nelle società con meno di quattro soci, si intendono tali coloro che detengono quote sociali in misura pari almeno al 50%, quindi nel caso di presenza di due soci persone fisiche con quota sociale del 50% entrambi sono considerati soci di maggioranza.

Le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui al comma 4 dell'art. 80 del Codice devono essere riferite all'operatore economico.



Le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui al comma 5 dell'art. 80 del Codice devono essere riferite all'operatore economico e, laddove facciano riferimento a situazioni personali, a tutti i soggetti di cui all'art. 80 comma 3 del Codice, precedentemente individuati per i motivi di esclusione di cui all'art. 80 comma 1 e 2 del Codice.

Per la valutazione di tali situazioni si fa riferimento, salvo il permanere della validità di provvedimento ostativi, ad un periodo temporale di 5 anni per le cause di esclusione di cui all'art. 80 comma 1 del Codice e di 3 anni, decorrenti dalla data del loro accertamento definitivo, per le cause di esclusione di cui all'art. 80 comma 4 e 5 del Codice e si terrà conto del nesso fra la situazione personale rilevata e l'attività dell'operatore economico.

Il DGUE deve pertanto essere firmato, ai sensi del DPR 445/2000, dal legale rappresentante dell'operatore economico i cui dati sono stati indicati nella parte II sez. B del DGUE.

Nel solo nel caso in cui il legale rappresentante/procuratore del concorrente non intenda rendere le dichiarazioni sostitutive ex art. 80, commi 1, 2 e 5, lett. I) del Codice anche per conto dei soggetti elencati al comma 3 dell'art. 80 del Codice, detti soggetti sono tenuti a compilare in proprio la dichiarazione ex art. 80, commi 1, 2 e 5, lett. I), del Codice, allegando copia fotostatica del documento di identità in corso di validità.

In caso di incorporazione, fusione societaria o cessione d'azienda, le dichiarazioni di cui all'art. 80, commi 1, 2 e 5, lett. I) del Codice, devono riferirsi anche ai soggetti di cui all'art. 80 comma 3 del Codice che hanno operato presso la società incorporata, fusasi o che ha ceduto l'azienda cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara.

In riferimento a quanto contenuto nel sopra citato Comunicato del Presidente dell'ANAC dell'8/11/2017, depositato in segreteria del Consiglio in data 14/11/2017 e pubblicato il 20/11/2017, poiché resta ferma l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nei confronti del legale rappresentante che renda dichiarazioni false in ordine al possesso dei requisiti in esame, si richiama l'opportunità dell'adozione, da parte dei rappresentanti legali dei concorrenti, di adeguate cautele volte a evitare il rischio di rendere, inconsapevolmente, dichiarazioni incomplete o non veritiere. A tal fine, potrebbe provvedersi alla preventiva acquisizione, indipendentemente da una specifica gara, delle autodichiarazioni sul possesso dei requisiti da parte di ciascuno dei soggetti individuati dalla norma, imponendo agli stessi l'onere di comunicare eventuali variazioni e prevedendone, comunque, una periodica rinnovazione.

L'operatore economico che si trovi in una delle situazioni di cui al comma 1 dell'art. 80 del Codice, limitatamente alle ipotesi in cui la sentenza definitiva abbia imposto una pena detentiva non superiore a 18 mesi ovvero abbia riconosciuto l'attenuante della collaborazione come definita per le singole fattispecie di reato, o al comma 5 del medesimo articolo, è ammesso a provare di aver risarcito o di essersi impegnato a risarcire qualunque danno causato dal reato o dall'illecito e di aver adottato provvedimenti concreti di carattere tecnico, organizzativo e relativi al personale idonei a prevenire ulteriori reati o illeciti. La documentazione a comprova che il concorrente intende produrre va allegata al DGUE.

N.B.: qualora i concorrenti, nonostante le indicazioni del presente disciplinare di gara, intendano utilizzare il modello di DGUE predisposto dal MIT, di cui alle linee guida pubblicate sulla GU – Serie generale - n. 174 del 27 luglio 2016, devono tenere presente che tale modello non contempla, poiché emesso prima del decreto correttivo al Codice degli appalti, le dichiarazioni sui motivi di esclusione di cui alle lettere f-bis) ed f-ter) del comma 5 dell'art. 80 del Codice. I concorrenti sono pertanto tenuti a renderle a parte pena l'assoggettamento a soccorso istruttorio (vedi quanto previsto al punto 1 del comma 15.3.1).

Il DGUE deve essere presentato da:

- tutti i concorrenti che partecipano alla gara come soggetto singolo, intendendosi come tali quelli previsti dall'art. 45 comma 2 lett. a), b), e c) del Codice e quelli previsti dall'art. 45 comma 1 del Codice che non hanno natura plurisoggettiva, tutti se non partecipano nell'ambito di altre tipologie di operatori economici;
- tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. d) del Codice;
- tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. e) del Codice;
- i soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. e) del Codice se già costituiti;
- tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. f) del Codice che partecipano alla presente gara;



- l'organo comune delle reti di imprese di cui all'art. 45 comma 2 lett. f) del Codice con soggettività giuridica;
- tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. g) del Codice;
- tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 1 del Codice e dai soggetti medesimi se in possesso di propria soggettività giuridica;
- le imprese ausiliarie a qualsiasi titolo, secondo quanto indicato in corrispondenza delle istruzioni per la compilazione della sezione C della parte II del DGUE;
- i consorziati indicati quali esecutori dai consorzi di cui all'art. 45 comma 2 lett. b) e c) del Codice:
- le imprese indicate come subappaltatori, secondo quanto indicato in corrispondenza delle istruzioni per la compilazione della sezione D della parte II del DGUE;

15.3. Dichiarazioni integrative e documentazione a corredo

15.3.1. Dichiarazioni integrative

Le dichiarazioni integrative da rendere sono preferibilmente redatte secondo il modello 3, quale dichiarazione sostitutiva di certificazioni dell'impresa, messo a disposizione dei concorrenti come indicato al precedente comma 2.1.

Detta dichiarazione sostitutiva di certificazioni dell'impresa deve essere sosttoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ed avere allegata copia di un documento di identità del sottoscrittore; la stessa deve essere presentata:

- da tutti i concorrenti che partecipano alla gara come soggetto singolo, intendendosi come tali quelli previsti dall'art. 45 comma 2 lett. a), b) e c) del D.lgs. 50/2016 e quelli previsti dall'art. 45 comma 1 del D.Lgs. 50/2016 che non hanno natura plurisoggettiva, tutti se non partecipano nell'ambito di altre tipologie di operatori economici;
- da tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. d) del D.lgs. 50/2016;
- da tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. e) del D.lgs. 50/2016;
- dai soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. e) del D.lgs. 50/2016 se già costituiti;
- da tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. f) del D.lgs. 50/2016 che partecipano alla presente gara;
- dall'organo comune delle reti di imprese di cui all'art. 45 comma 2 lett. f) del D.lgs. 50/2016 con soggettività giuridica;
- da tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. g) del D.lgs. 50/2016;
- da tutti i componenti dei soggetti di cui all'art. 45 comma 1 del D.lgs. 50/2016 e dai soggetti medesimi se in possesso di propria soggettività giuridica;
- dalle imprese ausiliarie a qualsiasi titolo;
- dai consorziati indicati quali esecutori dai consorzi di cui all'art. 45 comma 2 lett. b) e c) del D.Lgs. 50/2016;
- dalle imprese indicate quali subappaltatori.

In ogni caso, anche qualora non si utilizzi il modello 3 predisposto dalla stazione appaltante, devono essere rese e sottoscritte nella medesima forma sopra indicata, le dichiarazioni mediante le quali l'operatore economico:

1. (se è stato utilizzato il DGUE approvato dal MIT e fino all'aggiornamento del medesimo DGUE al decreto correttivo di cui al d.lgs. 19 aprile 2017, n. 56) dichiara di non incorrere nelle cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 5 lett. f-bis) e f-ter) del Codice;

(la dichiarazione è inserita al n. 6 nel modello 3)

2. indica la banca dati ufficiale o il pubblico registro da cui possono essere ricavati i dati identificativi dei soggetti di cui all'art. 80, comma 3 del Codice in modo aggiornato alla data di presentazione dell'offerta:

(la dichiarazione è inserita al n. 7 nel modello 3 e deve essere resa qualora i dati identificativi dei soggetti di cui all'art. 80, comma 3 del Codice non siano stati indicati nel DGUE o in altra dichiarazione allegata al DGUE A tal fine è necessario che la banca dati o registro contenga



l'indicazione di tutti i predetti soggetti, come esplicitati nel presente disciplinare di gara al comma 15.2 dove si tratta del DGUE.)

- 3. dichiara remunerativa l'offerta presentata giacché per la sua formulazione ha preso atto e tenuto conto:
 - a) delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli eventuali relativi in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere svolti i servizi;
 - b) di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla prestazione dei servizi, sia sulla determinazione della propria offerta;

(la dichiarazione è inserita al n. 13 nel modello 3 e non importa sia resa dagli operatori economici che, pur presentando il modello 3, non sono tenuti a sottoscrivere l'offerta a norma del presente disciplinare.)

4. accetta, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nella documentazione di gara;

(la dichiarazione è inserita al n. 14 nel modello 3)

- 5. non prevista per la presente gara
- 6. dichiara di aver preso visione del Codice deontologico degli appalti comunali, approvato dalla Giunta Comunale di Prato con deliberazione n. 726/2005, e di accettare integralmente le disposizioni in esso contenute;

(la dichiarazione è inserita al n. 16 nel modello 3)

7. accetta, ai sensi dell'art. 100, comma 2 del Codice, i requisiti particolari per l'esecuzione del contratto nell'ipotesi in cui risulti aggiudicatario;

(la dichiarazione è inserita al n. 17 nel modello 3)

- 8. non prevista per la presente gara;
- 9. non prevista per la presente gara;

Per gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list"

10. dichiara di essere in possesso dell'autorizzazione in corso di validità rilasciata ai sensi del d.m. 14 dicembre 2010 del Ministero dell'economia e delle finanze ai sensi (art. 37 del d.l. 78/2010, conv. in l. 122/2010) oppure dichiara di aver presentato domanda di autorizzazione ai sensi dell'art. 1 comma 3 del d.m. 14.12.2010 e allega copia conforme dell'istanza di autorizzazione inviata al Ministero;

(dichiarazione da rendere da parte dei concorrenti, dei consorziati esecutori, degli ausiliari a qualsiasi titolo e dei subappaltatori se aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list")

(la dichiarazione è inserita al n. 10a o 10b nel modello 3)

Per gli operatori economici non residenti e privi di stabile organizzazione in Italia

11. si impegna ad uniformarsi, in caso di aggiudicazione, alla disciplina di cui agli articoli 17, comma 2, e 53, comma 3 del d.p.r. 633/1972 e a comunicare alla stazione appaltante la nomina del proprio rappresentante fiscale, nelle forme di legge;

(la dichiarazione è inserita al n. 19 nel modello 3)

12. --- non prevista per la presente gara -----;

13.indica i seguenti dati:

- forma giuridica
- sede legale;
- domicilio fiscale;
- sedi, residenze o domicili nei paesi inseriti nelle c.d. black List



- codice fiscale;
- partita IVA;
- dati di iscrizione al registro delle imprese, al REA o ai corrispondenti registri dello stato di appartenenza
- recapito telefonico
- ai fini delle comunicazioni di cui all'art. 76, comma 5 del Codice, indirizzo PEC oppure, solo in caso di concorrenti aventi sede in altri Stati membri, indirizzo di posta elettronica;
- le informazioni sulla necessità di firma congiunta;

(Non è richiesta la presentazione della dichiarazione per i dati che risultano dal DGUE)

(la dichiarazione è inserita ai nn. 1, 2 e 3 nel modello 3)

- 14.--- non prevista per la presente gara -----;
- 15. attesta di essere informato, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito della presente gara, nonché dell'esistenza dei diritti di cui all'articolo 7 del medesimo decreto legislativo.

(la dichiarazione è inserita al n. 20 nel modello 3)

16. il concorrente attesta il possesso del requisito previsto dall'art. 93, comma 7 del Codice che ha consentito la riduzione della garanzia provvisoria e allega copia conforme della relativa documentazione come indicato al n. 20 del comma 15.3.2;

(dichiarazione da rendere da parte dei concorrenti, e degli ausiliari per procedura concorsuale se è stata presentata la garanzia provvisoria in misura ridotta ai sensi dell'art. 93, comma 7 del Codice.)

(la dichiarazione è inserita al n. 12 nel modello 3)

Per gli operatori economici in fallimento autorizzati all'esercizio provvisorio o ammessi al concordato preventivo con continuità aziendale di cui all'art. 186 bis del R.D. 16 marzo 1942, n. 267

17. dichiarazione sostitutiva con la quale il curatore del fallimento, autorizzato all'esercizio provvisorio o il legale rappresentante dell'impresa ammessa alla procedura di concordato preventivo con continuità aziendale, ai sensi dell'art. 80, co. 5, lett. b), e dell'art. 110, comma 3 del Codice, ad integrazione di quanto indicato nella parte III, sez. C, lett. d) del DGUE indica gli estremi del provvedimento di ammissione al concordato e del provvedimento di autorizzazione a partecipare alle gare, rilasciati dal Tribunale, specifica se l'ANAC ha disposto di avvalersi di altro operatore economico in possesso dei requisiti di carattere generale, di capacità finanziaria, tecnica, economica, nonché di certificazione, richiesti per l'affidamento dell'appalto, che si impegni nei confronti dell'impresa concorrente e della stazione appaltante a mettere a disposizione, per la durata del contratto, le risorse necessarie all'esecuzione dell'appalto e a subentrare all'impresa ausiliata nel caso in cui questa nel corso della gara, ovvero dopo la stipulazione del contratto, non sia per gualsiasi ragione più in grado di dare regolare esecuzione all'appalto; nonché dichiara di non partecipare alla gara quale mandataria di un raggruppamento temporaneo di imprese o che le altre imprese aderenti al raggruppamento non sono assoggettate ad una procedura concorsuale ai sensi dell'art. 186 bis, comma 6 della legge fallimentare;

(la dichiarazione è inserita al n. 4 nel modello 3)

15.3.2. Documenti a corredo

Fra la documentazione amministrativa di gara devono inoltre essere allegati:

- 18. PASSOE di cui all'art. 2, comma 3 lett.b) della delibera ANAC n. 157/2016, relativo a:
 - il concorrente, qualunque sia il ruolo che ricopre;
 - l'ausiliaria a qualsiasi titolo;
 - il subappaltatore indicato nella/e terna/e
 - il consorziato esecutore.



Ai soli fini della creazione del PassOE, il subappaltatore indicato dal partecipante deve generare la propria componente AVCpass classificandosi come "Mandante in RTI". Il partecipante genererà il il PassOE con il ruolo di "Mandataria in RTI" (vedi Faq n. 16 ANAC su Creazione Pass Operatore Economico).

19. documento attestante la garanzia provvisoria con allegata dichiarazione di impegno di un fideiussore di cui all'art. 93, comma 8 del Codice a rilasciare la garanzia definitiva

Per le caratteristiche della garanzia provvisoria e dell'impegno del fideiussore vedi il precedente articolo 10.

Per gli operatori economici che presentano la garanzia provvisoria in misura ridotta, ai sensi dell'art. 93, comma 7 del Codice

- 20. copia conforme della certificazione di cui all'art. 93, comma 7 del Codice che giustifica la riduzione dell'importo della garanzia;
- 21. ricevuta di pagamento del contributo a favore dell'ANAC di € 140,00 (centoquaranta//00)

Si veda in proposito il precedente articolo 12 per le modalità di pagamento e il codice CIG.

- 22. non previsto per la presente gara -----;
- 23. non previsto per la presente gara -----;

Per gli operatori economici che, pur avendo sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list", partecipano avendo presentato domanda di autorizzazione ai sensi dell'art. 1 comma 3 del d.m. 14.12.2010

24. copia dell'istanza di autorizzazione ai sensi dell'art. 1 comma 3 del d.m. 14.12.2010 inviata al Ministero

Per i concorrenti, compresi i membri delle reti di imprese che partecipano alla presente procedura, per cui ricorre il caso di cui all'articolo 186-bis del Regio Decreto 16 marzo 1942, n. 267 (ammissione al concordato con continuità aziendale):

25. una relazione di un professionista in possesso dei requisiti di cui all'art 67 lett. d) del regio decreto 16 marzo 1942, n. 267, che attesta la conformità al piano e la ragionevole capacità di adempimento del contratto.

Per i concorrenti che intendono soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di cui cui ai comma 7.2 lett. c) e 7.3 lett. d) dell'articolo 7 ricorrendo all'istituto dell'avvalimento, così come disciplinato dall'art. 89 del Codice:

- **26. dichiarazione dell'impresa ausiliaria,** redatta secondo il Modello 5 disponibile fra i modelli di gara sottoscritta dal legale rappresentante dell'Impresa ausiliaria, alla quale dovrà essere allegata copia fotostatica leggibile, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore contenente:
 - dichiarazione sostitutiva di cui all'art. 89, comma 1 del Codice con la quale l'impresa ausiliaria si obbliga, verso il concorrente e verso la stazione appaltante, a mettere a disposizione, per tutta la durata dell'appalto, le risorse necessarie di cui è carente il concorrente;
 - dichiarazione sostitutiva di cui all'art. 89, comma 7 del Codice con la quale l'impresa ausiliaria attesta che non partecipa alla gara in proprio o come associata o consorziata, salva la partecipazione nell'ambito dello stesso raggruppamento, consorzio ordinario o rete di imprese del concorrente ausiliato o quale consorziato indicato quale esecutore dal concorrente ausiliato.

Nel caso in cui la firma sociale sia stabilita in maniera congiunta, anche la dichiarazione dell'impresa ausiliaria dovrà recare la sottoscrizione di tutti i legali rappresentanti, firmatari congiunti, dell'impresa, nel qual caso le copie dei documenti di identità dovranno essere accluse per ciascuno dei firmatari.

Per i concorrenti che devono, per disposizione dell'ANAC, ricorrere all'avvalimento a causa della sussistenza di procedure concorsuali:

27. dichiarazione dell'impresa ausiliaria per procedura concorsuale, redatta secondo il Modello 6 disponibile fra i modelli di gara sottoscritta dal legale rappresentante dell'Impresa ausiliaria, alla quale dovrà essere allegata copia fotostatica leggibile, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore contenente:



- dichiarazione dell'impresa ausiliaria di impegno nei confronti del concorrente e della stazione appaltante a mettere a disposizione, per la durata del contratto, le risorse necessarie all'esecuzione dell'appalto e a subentrare all'impresa ausiliata, secondo l'offerta da essa presentata, nel caso in cui questa, nel corso della gara, ovvero dopo la stipulazione del contratto, non sia per qualsiasi ragione più in grado di dare regolare esecuzione all'appalto.
- dichiarazione sostitutiva di cui all'art. 89, comma 7 del Codice con la quale l'impresa ausiliaria attesta che non partecipa alla gara in proprio o come associata o consorziata, salva la partecipazione nell'ambito dello stesso raggruppamento, consorzio ordinario o rete di imprese del concorrente ausiliato o quale consorziato indicato quale esecutore dal concorrente ausiliato.

Nel caso in cui la firma sociale sia stabilita in maniera congiunta, anche la dichiarazione dell'impresa ausiliaria dovrà recare la sottoscrizione di tutti i legali rappresentanti, firmatari congiunti, dell'impresa, nel qual caso le copie dei documenti di identità dovranno essere accluse per ciascuno dei firmatari.

Nel caso di ricorso all'avvalimento a qualsiasi titolo, cioè sia ai sensi dell'art. 89 del Codice che in caso di procedura concorsuale:

28. in originale o copia autentica il contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie, che devono essere dettagliatamente descritte, per tutta la durata dell'appalto.

Il contratto di avvalimento deve contenere a pena di nullità, ai sensi dell'art. 89 comma 1 del Codice, la specificazione dei requisiti forniti e delle risorse messe a disposizione dall'impresa ausiliaria.

Si ricorda inoltre che le dichiarazioni di cui al presente comma sono sottoscritte secondo le modalità di cui al comma 15.1 e che vanno allegati i documenti di cui al punto a) (copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore della domanda di partecipazione) e, se necessario, b) (copia conforme all'originale della procura del sottoscrittore della domanda di partecipazione) del comma 15.1.

15.3.3. Documentazione e dichiarazioni ulteriori per i soggetti associati

Le dichiarazioni di cui al presente comma sono sottoscritte secondo le modalità di cui al comma 15.1.

Per i raggruppamenti temporanei già costituiti

- **29.** copia autentica del mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria per atto pubblico o scrittura privata autenticata.
- **30.** dichiarazione in cui si indicano, ai sensi dell'art. 48, co 4 del Codice, le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati.

Tale dichiarazione è resa, da ciascun operatore economico raggruppato, sull'allegato A all'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

Per la compilazione di tale modello si veda il comma 15.1 del presente disciplinare.

Per i consorzi ordinari o GEIE già costituiti

- **31.** atto costitutivo e statuto del consorzio o GEIE, in copia autentica, con indicazione del soggetto designato quale capofila.
- **32.** dichiarazione in cui si indicano, ai sensi dell'art. 48, co 4 del Codice, le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati.

Tale dichiarazione è resa, da ciascun operatore economico raggruppato, sull'allegato A all'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

Per la compilazione di tale modello si veda il comma 15.1 del presente disciplinare.

Per i raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari non ancora costituiti



33. dichiarazione attestante:

- a. l'operatore economico al quale, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza o funzioni di capogruppo;
- b. l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente con riguardo ai raggruppamenti temporanei o consorzi o GEIE ai sensi dell'art. 48 comma 8 del Codice conferendo mandato collettivo speciale con rappresentanza all'impresa qualificata come mandataria che stipulerà il contratto in nome e per conto delle mandanti/consorziate;
- c. dichiarazione in cui si indicano, ai sensi dell'art. 48, co 4 del Codice, le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati.

Tale dichiarazione è già ricompresa, per i punti a) e b), nell'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara e per il punto c) è resa, da ciascun operatore economico raggruppato, sull'allegato A all'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

La sottoscrizione congiunta dell'istanza di ammissione alla gara o la presentazione da parte di ciascun concorrente associato di analoga istanza di ammissione alla gara assolvono l'obbligo di rendere la dichiarazione, per i punti a) e b), da parte di ciascun operatore economico.

Per la compilazione della scheda allegato A al modello 2 si veda il comma 15.1 del presente disciplinare.

Per le aggregazioni di imprese aderenti al contratto di rete: se la rete è dotata di un organo comune con potere di rappresentanza e soggettività giuridica

- **34.** copia autentica o copia conforme del contratto di rete, redatto per atto pubblico o scrittura privata autenticata, ovvero per atto firmato digitalmente a norma dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005, con indicazione dell'organo comune che agisce in rappresentanza della rete;
- **35.** dichiarazione, sottoscritta dal legale rappresentante dell'organo comune, che indichi per quali imprese la rete concorre;
- **36.** dichiarazione iche indichi le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici aggregati in rete.

La dichiarazione di cui al punto 35 è già ricompresa nell'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

La dichiarazione di cui al punto 36 è resa, da ciascun operatore economico aggregato in rete che partecipa alla gara, sull'allegato A all'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

Per la compilazione di tale modello si veda il comma 15.1 del presente disciplinare.

Per le aggregazioni di imprese aderenti al contratto di rete: se la rete è dotata di un organo comune con potere di rappresentanza ma è priva di soggettività giuridica

- 37. copia autentica del contratto di rete, redatto per atto pubblico o scrittura privata autenticata, ovvero per atto firmato digitalmente a norma dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005, recante il mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla impresa mandataria; qualora il contratto di rete sia stato redatto con mera firma digitale non autenticata ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. 82/2005, il mandato nel contratto di rete non può ritenersi sufficiente e sarà obbligatorio conferire un nuovo mandato nella forma della scrittura privata autenticata, anche ai sensi dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005;
- **38.** dichiarazione iche indichi le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici aggregati in rete.

La dichiarazione di cui al punto 38 è resa, da ciascun operatore economico aggregato in rete che partecipa alla gara, sull'allegato A all'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

Per la compilazione di tale modello si veda il comma 15.1 del presente disciplinare.

Per le aggregazioni di imprese aderenti al contratto di rete: se la rete è dotata di un organo comune privo del potere di rappresentanza o se la rete è sprovvista di organo comune, ovvero, se l'organo comune è privo dei requisiti di qualificazione richiesti, partecipa nelle forme del RTI costituito o costituendo:



- 39. in caso di RTI costituito: copia autentica del contratto di rete, redatto per atto pubblico o scrittura privata autenticata ovvero per atto firmato digitalmente a norma dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005 con allegato il mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria, recante l'indicazione del soggetto designato quale mandatario e delle parti del servizio o della fornitura, ovvero della percentuale in caso di servizio/forniture indivisibili, che saranno eseguite dai singoli operatori economici aggregati in rete; qualora il contratto di rete sia stato redatto con mera firma digitale non autenticata ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. 82/2005, il mandato deve avere la forma dell'atto pubblico o della scrittura privata autenticata, anche ai sensi dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005;
- **40. in caso di RTI costituendo**: copia autentica del contratto di rete, redatto per atto pubblico o scrittura privata autenticata, ovvero per atto firmato digitalmente a norma dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005, con allegate le dichiarazioni, rese da ciascun concorrente aderente al contratto di rete, attestanti:
 - a. a quale concorrente, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza o funzioni di capogruppo;
 - b. l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di raggruppamenti temporanei;
 - c. le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici aggregati in rete.

Le dichiarazioni di cui ai punti 40a e 40b sono già ricomprese nell'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

La dichiarazione di cui al punto 40c è resa, da ciascun operatore economico aggregato in rete che partecipa alla gara, sull'allegato A all'istanza di ammissione alla gara di cui al modello 2, messo a disposizione dei concorrenti fra i modelli di gara.

Per la compilazione di tale modello si veda il comma 15.1 del presente disciplinare.

Il mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza potrà essere conferito alla mandataria con scrittura privata.

Qualora il contratto di rete sia stato redatto con mera firma digitale non autenticata ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. 82/2005, il mandato dovrà avere la forma dell'atto pubblico o della scrittura privata autenticata, anche ai sensi dell'art. 25 del d.lgs. 82/2005.

Gli operatori economici stabiliti in altro stato membro costituiti conformemente alla legislazione vigente nel proprio Paese ex art. 45 comma 1 del Codice, dovranno rispettare, per analogia, le disposizioni di cui al presente disciplinare per gli operatori economici la cui natura sia assimilabile e quindi, se di natura plurisoggettiva, indicare le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici aggregati e fornire copia del mandato o impegnarsi al suo conferimento.

In caso di insufficienza degli spazi predisposti sui vari modelli ovvero per altre particolari esigenze, l'offerente può riprodurre il contenuto del modello su altro stampato ovvero integrare il modello tramite apposita dichiarazione; anche in tali ipotesi le dichiarazioni riprodotte o le dichiarazioni integrative devono essere debitamente rese e sottoscritte dal legale rappresentante con le medesime modalità sopra indicate per il modello di cui trattasi.

Art. 16. Contenuto della Busta "B" - Offerta tecnica

La busta "B – Offerta tecnica" deve contenerei seguenti documenti:

a) relazione tecnica dei servizi offerti,

contenente i dati più avanti richiesti

b) dichiarazione del legale rappresentante dell'impresa con la quale lo stesso

autorizza qualora un partecipante alla gara eserciti la facoltà di "accesso agli atti", la stazione appaltante a rilasciare copia di tutta la documentazione presentata per la partecipazione alla gara;

(oppure)



non autorizza, qualora un partecipante alla gara eserciti la facoltà di "accesso agli atti", la stazione appaltante a rilasciare copia dell'offerta tecnica e delle spiegazioni che saranno eventualmente richieste in sede di verifica delle offerte anomale, in quanto coperte da segreto tecnico/commerciale.

Tale dichiarazione dovrà essere adeguatamente motivata e comprovata ai sensi dell'art. 53, comma 5, lett. a), del Codice;

la relazione di cui al punto a) è richiesta **a pena di esclusione**, mentre la dichiarazione di cui al precedente punto c) non è richiesta a pena di esclusione e, se omessa, verrà considerato come autorizzato il rilascio di copia della documentazione presentata per la partecipazione alla gara.

La relazione contiene una proposta tecnico-organizzativa che illustra, con riferimento ai criteri e sub-criteri di valutazione indicati nella tabella di cui al successivo comma 18.1, i seguenti elementi:

- circa le modalità organizzative del personale e strumenti di gestione (rif art. 3. delle specifiche tecniche)
- per il criterio C.1.1 Modalità organizzative del personale e strumenti di gestione (rif art. 3.c.1 e 3.c.2. delle specifiche tecniche):
- Organigramma del personale impiegato con rappresentazione grafica della struttura organizzativa (indicando non necessariamente i nominativi, ma per ciascuna attività l'operatore o gli operatori ai quali sarà assegnata.) Dall'organigramma dovrà risultare chiaramente se un operatore svolge più attività e se un'attività è svolta da più operatori.
- Modalità organizzative e strumenti gestione del personale adottati ai fini di migliorare e rendere più efficiente il servizio. Nell'ambito degli strumenti di gestione, se adottati, indicare gli strumenti che consentono la rilevazione delle presenze, la celere sostituzione del personale assente e la riconoscibilità del personale in servizio. Indicare inoltre gli strumenti e le strategie proposti ai fini della gestione dello stress e della prevenzione fenomeni di *burn out*.
- per il criterio C.1.2. Coordinamento complessivo del personale impiegato (rif. art. 3.c.2 delle specifiche tecniche)
- Modalità di coordinamento complessivo del personale impiegato, fra cui periodicità di incontri, modalità di gestione delle riunioni, sistemi di coinvolgimento degli operatori e strumenti impiegati.
- circa la formazione e aggiornamento degli operatori impiegati (rif art. 3.c.3 delle specifiche tecniche)
- per il criterio C.2.1. Piano della formazione e aggiornamento degli operatori impiegati proposto (rif art. 3.c.3 delle specifiche tecniche)
- Formazione sulla normativa comunitaria, nazionale e regionale in materia di immigrazione e protezione internazionale proposta (indicare ore di formazione (almeno 4), titoli professionali ed esperienze dei docenti, modalità e tempi di svolgimento)

N.B.: la suddetta formazione concorre per 4 ore (minimo necessario) al raggiungimento del monte ore richiesto dalle specifiche tecniche.

- Formazione in materia di servizi sociali, accesso alle prestazioni sociali ed erogazione dei servizi territoriali (indicare ore di formazione **(almeno 4)**, titoli professionali ed esperienze dei docenti, modalità e tempi di svolgimento)

N.B.: la suddetta formazione concorre per 4 ore (minimo necessario) al raggiungimento del monte ore richiesto dalle specifiche tecniche.

- Formazione in materia di anagrafe, elettorale, stato civile (indicare ore di formazione **(almeno 4)**, titoli professionali ed esperienze dei docenti, modalità e tempi di svolgimento)

N.B.: la suddetta formazione concorre per 4 ore (minimo necessario) al raggiungimento del monte ore richiesto dalle specifiche tecniche.

- Formazione in materia di amministrazione digitale, web, social network (indicare ore di formazione (almeno 4), titoli professionali ed esperienze dei docenti, modalità e tempi di svolgimento)

N.B.: la suddetta formazione concorre per 4 ore (minimo necessario) al raggiungimento del monte ore richiesto dalle specifiche tecniche.



- Formazione in materia di comunicazione, relazioni con il pubblico e gestione utenza migrante (indicare ore di formazione (almeno 4), titoli professionali ed esperienze dei docenti, modalità e tempi di svolgimento)

N.B.: la suddetta formazione concorre per 4 ore (minimo necessario) al raggiungimento del monte ore richiesto dalle specifiche tecniche.

- Altra formazione (indicare massimo due argomenti e, per ciascuno, ore di formazione, titoli professionali ed esperienze dei docenti, modalità e tempi di svolgimento)
- Circa il piano di svolgimento delle attività (rif art. 2.c.2 delle specifiche tecniche)
- per il criterio C.3.1. Modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività delle lettere A), B), C) e D) dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche con esclusione delle attività di cui alle lettere A.1.3. e A.1.4. bis
- Descrizione delle modalità di svolgimento delle attività delle lettere A), B), C) e D) dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche con esclusione delle attività di cui alle lettere A.1.3. e A.1.4. bis, con specifica indicazione della distribuzione degli orari di realizzazione delle attività richieste a contatto con il pubblico. Per le attività non al pubblico definire i margini di eventuali flessibilità orarie di impiego anche, in caso di emergenza e per la sola attività di cui alla lettera D, in fasce notturne e festive.
- per il criterio C.3.2. Modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività di contatto di cui alle lettere A.1.3 e A.1.4 bis dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- Descrizione delle modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività di contatto di cui alle lettere A.1.3 e A.1.4 bis dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, delle modalità di relazione tra mediatori e referente di cui alla lettera A.1.4. bis, indice degli argomenti e sintesi dei contenuti del report trimestrale.
- Circa modalità e strumenti dei controlli di qualità
- per il criterio C.4.1. Modalità e strumenti dei controlli di qualità
- Indicare la periodicità dei controlli di qualità (se inferiore all'anno). Indicare se è presente un piano di controllo della qualità e, in caso affermativo, i suoi contenuti. Ove non sia presente un piano della qualità definire gli indicatori di qualità e le modalità di estrazione degli stessi. In ogni caso indicare a chi sono affidati i controlli di qualità. Indicare se avverrà la rilevazione del grado di soddisfazione dell'utenza e, in caso affermativo, le modalità. Indicare se l'impresa è in possesso di certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000 fornendone gli estremi. In caso di operatori economici di di natura plurisoggettiva e per i consorzi di cui all'art. 45, c. 2 lett. b) e c) del Codice, l'indicazione del posseso della certificazione di qualità va estesa per tutte le imprese comunque raggruppate che partecipano alla gara e ai consorziati esecutori.
- Circa i requisiti migliorativi del personale impiegato rispetto alla conoscenza della lingua italiana
- per il criterio C.5.1. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua cinese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.



- per il criterio C.5.2. – Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche

- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua cinese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER:

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.3. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua cinese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche:

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.4. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese con conoscenza della lingua italiana e/o madre lingua italiana con conoscenza della lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua cinese **oppure** personale di madre lingua italiana avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese **e** personale di madre lingua italiana aventi entrambi i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche **e** personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK;

oppure

- personale di madre lingua cinese avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche **e** personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK;



oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER **e** personale di madre lingua italiana avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER **e** personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER **e** personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER **e** personale di madre lingua italiana avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER **e** personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK.

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER **e** personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK.

Se l'attività è affidata a più operatori per ogni lingua madre, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.5. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua albanese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche:

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.6. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:



- personale di madre lingua albanese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.7. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua albanese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.8. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua albanese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.9. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:



- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.10. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.11. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.12. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:



- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER:

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.13. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.14. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.15. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:



- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.5.16. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- Circa i requisiti migliorativi del personale impiegato rispetto alla conoscenza di lingue veicolari
- per il criterio C.6.1. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.2. – Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche



- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.3. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.4. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.5. – Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche



- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.6. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.7. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.6.8. – Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche



- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C2 QCER;

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- Circa i requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera A2 dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- per il criterio C.7.1. Requisiti del personale che svolge l'attività di orientamento legale di secondo livello in materia di immigrazione, emersione, sfruttamento lavorativo e protezione internazionale (lett. A.2.1. art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche)
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.2.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale in possesso dei soli requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e con master universitario in materia di immigrazione;

oppure

- personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e formazione specifica in materia di diritto dell'immigrazione di almeno 20 ore certificata da agenzia formativa;

oppure

- personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, master universitario in materia di immigrazione e formazione specifica in materia di diritto dell'immigrazione di almeno 20 ore certificata da agenzia formativa.

La dichiarazione va resa considerando un solo operatore poiché l'attività non è parcellizzabile.

- per il criterio C.7.2. Requisiti del personale che svolge l'attività di supporto tecnico per pratiche di idoneità dell'alloggio, verifiche edilizie e supporto nelle attività di controllo a campione (lett. A.2.2. art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche) .
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera A.2.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale in possesso dei soli requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e con laurea magistrale in architettura;

oppure

- personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e iscrizione all'albo professionale dei geometri o degli architetti;

oppure

- personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, con laurea magistrale in architettura e iscrizione all'albo professionale dei geometri o degli architetti.

La dichiarazione va resa considerando un solo operatore poiché l'attività non è parcellizzabile.



- Circa i requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera B.1 dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- per il criterio C.8.1. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese per l'attività di cui alla lettera B.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera B.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

- personale di madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese con certificazione HSK della conoscenza della lingua cinese con livello V.

oppure

- personale di madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese con certificazione HSK della conoscenza della lingua cinese con livello VI.

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività.

- Circa i requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera C.1 dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- per il criterio C.9.1. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese con conoscenza della lingua italiana o madre lingua italiana con conoscenza della lingua cinese per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua cinese o di madre lingua italiana in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana con livello C2 QCER:

oppure

- personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK.

oppure

- personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK.

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- per il criterio C.9.2. Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- personale di madre lingua urdu in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche;

oppure



- personale di madre lingua urdu con certificazione della conoscenza della lingua italiana con livello C1 QCER;

oppure

- personale di madre lingua urdu con certificazione della conoscenza della lingua italiana con livello C2 QCER.

Se l'attività è affidata a più operatori, la dichiarazione va resa con riferimento al minimo livello del personale impiegato per l'attività. Se l'operatore a cui si fa riferimento è impiegato per più attività, il suo livello linguistico può essere considerato per ciascuna di esse ai fini della dichiarazione di offerta.

- Circa i requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera D.1 dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- per il criterio C.10.1. Requisiti del personale impiegato per le attività di redazione pagine web interculturali di cui alla lettera D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- esclusivamente personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche; oppure
- esclusivamente personale in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di laurea in comunicazione o scienze umanistiche:

e/o

- esclusivamente personale in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di esperienza di redattore di siti web dedicati a cittadini stranieri per almeno sei mesi;

e/o

- esclusivamente personale in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di esperienza di operatore di sportello per cittadini stranieri di almeno sei mesi.
- Circa i requisiti migliorativi del referente appalto di cui alla lettera E. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- per il criterio C.11.1. Requisiti del referente appalto di cui alla lettera E (comprende le lettere A.4, B.2, C.2 e D.2). dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche
- dichiarazione con la quale il concorrente indica se per l'attività di cui alla lettera E. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche, utilizzerà:
- referente in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di master universitario in tema di immigrazione o mediazione linguistica culturale;

e/o

- referente in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di qualifica professionale di mediazione linguistica culturale.

Fra i modelli di gara viene messo a disposizione il modello 7 – schema di articolazione dell'offerta tecnica – che può essere utilizzato come guida per la compilazione della relazione.

L'offerta tecnica deve rispettare le caratteristiche minime stabilite nel Progetto, **pena** l'esclusione dalla procedura di gara, nel rispetto del principio di equivalenza di cui all'art. 68 del Codice.

L'offerta tecnica deve essere sottoscritta in ogni foglio e in calce dal legale rappresentante del concorrente o da un suo procuratore.

Nel caso di concorrenti associati, l'offerta dovrà essere sottoscritta con le modalità indicate per la sottoscrizione della domanda di cui al punto 15.1.

Nel caso in cui sia prevista la firma congiunta fra più rappresentanti legali, l'offerta tecnica deve essere sottoscritta dai firmatari congiunti dell'impresa.

Art. 17. Contenuto della Busta "C" - Offerta economica



- La busta "C Offerta economica" contiene, **a pena di esclusione**, l'offerta economica predisposta preferibilmente secondo il modello 8, messo a disposizione dei concorrenti come indicato al comma 2.1 e deve contenere, in particolare, i seguenti elementi:
 - a) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sul costo orario a base d'asta di € 31,32 per le attività di cui ai punti A.1.1., A.1.3. e A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - b) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sul costo orario a base d'asta di € 33,32 per le attività di cui al punto A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - c) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sui canoni a base d'asta, rispettivamente di € 8.520,00 e € 13.290,00, per le attività di cui ai punti A.1.4. e A.1.4.bis dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - d) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sui canoni a base d'asta, rispettivamente di € 31.890,00 e € 50.475,00, per le attività di cui ai punti A.2.1. e A.2.2.dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - e) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sui canoni a base d'asta, rispettivamente di € 94.200,00, € 62.802,00, € 15.705,00 e € 17.400,00, per le attività di cui ai punti A.3.1., A.3.2., A.3.3. e A.3.4.dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - f) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sul canone a base d'asta di € 78.495,00 per l'attività di cui al punto B.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - g) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sul canone a base d'asta di € 94.215,00 per l'attività di cui al punto C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche:
 - h) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sul canone a base d'asta di € 100.500,00 per l'attività di cui al punto D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - i) il ribasso percentuale, espresso con al massimo 3 cifre decimali, offerto sul canone a base d'asta di € 29.895,00 per le attività di cui al punto E (che comprende le attività di cui ai punti A.4., B.2., C.2. e D.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche;
 - j) la stima dei costi aziendali relativi alla salute ed alla sicurezza sui luoghi di lavoro di cui all'art. 95, comma 10 del Codice;
 - k) la stima dei costi della manodopera che il concorrente sosterrebbe per l'esecuzione dell'appalto;

In merito al contenuto dell'offerta economica, si precisa quanto segue:

- i costi relativi alla sicurezza connessi con l'attività d'impresa dovranno risultare congrui rispetto all'entità e le caratteristiche delle prestazioni oggetto dell'appalto;
- i ribassi sono da indicare con al massimo tre cifre decimali, le ulteriori cifre decimali, ove apposte, saranno ignorate senza procedere ad alcun arrotondamento;
- costituisce motivo di esclusione l'omissione integrale della presentazione dell'offerta economica e l'indicazione dei valori di cui alle precedenti lettere j e k; l'omissione dell'indicazione della percentuale di ribasso per le singole voci, equivale all'indicazione di un ribasso pari a 0 (zero %);
- sono inammissibili le offerte economiche che superano, anche per uno sola voce, gli importi a base d'asta:
- non sono ammesse offerte parziali, cioè riferite solo ad alcune delle prestazioni previste dalle specifiche tecniche.

I ribassi offerti vanno indicati in cifre e in lettere; in caso di discordanaza prevale il ribasso in lettere; in caso di omissione dell'indicazione del ribasso in cifre o in lettere, viene tenuto per valido il ribasso indicato in lettere.



L'offerta economica, **a pena di esclusione**, deve essere sottoscritta in ogni foglio e in calce con le modalità indicate per la sottoscrizione della domanda di cui al comma 15.1.

Nel caso in cui sia prevista la firma congiunta fra più rappresentanti legali, l'offerta economica deve essere sottoscritta dai firmatari congiunti dell'impresa.

Nella buste di cui ai precedenti punti B) e C) dovrà essere inserita solo la documentazione sopra indicata in corrispondenza di detti punti. Ogni altro documento che dovesse essere erroneamente inserito in tali buste sarà considerato come non presentato.

Nel caso di presentazione di documenti rilegati in modo tale che i vari fogli non possano essere separati senza danneggiarli è consentito apporre solo le firme in calce al documento anziché su tutti i fogli.

Art. 18. Criterio di aggiudicazione

L'appalto è aggiudicato in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi dell'art. 95, comma 2 del Codice.

La valutazione dell'offerta tecnica e dell'offerta economica sarà effettuata in base ai seguenti punteggi.

				PUNTEGGIO MASSIMO OTTENIBILE
Punteggi attribuibili dell'Offerta tecnica	per	il	contenuto	70 punti
Punteggi attribuibili dell'Offerta economica	per	il	contenuto	30 punti
TOTALE				100

18.1. Criteri di valutazione dell'offerta tecnica

Il punteggio dell'offerta tecnica è attribuito sulla base dei criteri di valutazione elencati nella sottostante tabella con la relativa ripartizione dei punteggi.

Nella colonna identificata con la lettera D vengono indicati i "Punteggi discrezionali", vale a dire i punteggi il cui coefficiente è attribuito in ragione dell'esercizio della discrezionalità spettante alla commissione giudicatrice.

Nella colonna identificata dalla lettera T vengono indicati i "Punteggi tabellari", vale a dire i punteggi fissi e predefiniti che saranno attribuiti o non attribuiti in ragione dell'offerta o mancata offerta di quanto specificamente richiesto.

Tabella dei criteri discrezionali (D), quantitativi (Q) e tabellari (T) di valutazione dell'offerta tecnica

n°	argomento		criteri di valutazione	Punti D max	Punti Q max	Punti T (max)
1	Modalità organizzative del personale e strumenti di gestione (rif art. 3. delle specifiche tecniche)	C.1.1	Modalità organizzative del personale e strumenti di gestione (rif art. 3. c.1 e 3 c. 2 delle specifiche tecniche)	8		
		C.1.2	Coordinamento complessivo del personale impiegato (rif. art. 3.c.2 delle specifiche tecniche)	3		
2	Formazione e aggiornamento degli operatori impiegati (rif art. 3.c.3 delle specifiche tecniche)	C.2.1	Piano della formazione e aggiornamento degli operatori impiegati proposto	9		



			(rif art. 3.c.3 delle specifiche tecniche)		
3	Piano di svolgimento delle attività (rif art. 2.c.2 delle specifiche tecniche)	C.3.1	Modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività delle lettere A), B), C) e D) dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche con esclusione delle attività di cui alle lettere A.1.3, e A.1.4. bis	8	
		C.3.2.	Modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività di contatto di cui alle lettere A.1.3 e A.1.4 bis dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	3	
4	Modalità e strumenti dei controlli di qualità	C.4.1	Modalità e strumenti dei controlli di qualità	5	
5	Requisiti migliorativi del personale impiegato rispetto alla conoscenza della lingua italiana	C.5.1	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.2	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.3.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.4.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese con conoscenza della lingua italiana con conoscenza della lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.5.		3



	dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		
C.5.5.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
C.5.6	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
C.5.7	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
C.5.8	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
C.5.9	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
C.5.10	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
C.5.11	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di		1



			T	 1	
			lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		
		C.5.12	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.13	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.14	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.15	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
		C.5.16	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
6	Requisiti migliorativi del personale impiegato rispetto alla conoscenza di lingue veicolari	C.6.1	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla		0,5



	1	1	1	
	lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche			
C.6.2	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche			0,5
C.6.3	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche			0,5
C.6.4.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche			0,5
C.6.5	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche			0,5
C.6.6	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche			0,5
C.6.7	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.3.			0,5



			dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		
		C.6.8.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		0,5
7	Requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera A2 dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	C.7.1	Requisiti del personale che svolge l'attività di orientamento legale di secondo livello in materia di immigrazione, emersione, sfruttamento lavorativo e protezione internazionale (lett. A.2.1. art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche) .		2
		C.7.2.	Requisiti del personale che svolge l'attività di supporto tecnico per pratiche di idoneità dell'alloggio, verifiche edilizie e supporto nelle attività di controllo a campione (lett. A.2.2. art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche) .		2
8	Requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera B1 dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	C.8.1.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese per l'attività di cui alla lettera B.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
9	Requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	C.9.1	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese con conoscenza della lingua italiana con conoscenza della lingua cinese per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle		1



			specifiche tecniche		
		C.9.2	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		1
10	Requisiti migliorativi del personale impiegato per le attività di cui alla lettera D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	C.10.1	Requisiti del personale impiegato per le attività di redazione pagine web interculturali di cui alla lettera D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		3
11	Requisiti migliorativi del referente appalto di cui alla lettera E. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	C.11.1.	Requisiti del referente appalto di cui alla lettera E (comprende le lettere A.4, B.2, C.2 e D.2). dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche		2

La valutazione delle offerte per i singoli criteri avverrà secondo i seguenti elementi di apprezzamento:

Tabella degli elementi di apprezzamento per i criteri di valutazione dell'offerta tecnica.

n°	criteri di valutazione	Elementi di apprezzamento
C.1.1	Modalità organizzative del personale e strumenti di gestione (rif art. 3. c.1 e 3. c. 2 delle specifiche tecniche)	Organigramma, modalità organizzative del personale e strumenti di gestione in funzione della loro idoneità a migliorare e rendere più efficiente il servizio svolto, anche con riferimento alla rilevazione delle presenze, alla celere sostituzione del personale assente ed alla riconoscibilità del personale in servizio. Nell'organigramma si privilegia la minor parcellizzazione possibile del personale utilizzato e si apprezzano le sinergie tra gli operatori impiegati per la realizzazione delle attività di mediazione linguistica di cui alle lettere A.1.1., A.1.2., A.1.3, A.1.5, B.1 e C.1 dell'art. 1 comma 6 delle specifiche tecniche. Si valuta inoltre l'efficacia degli strumenti e delle strategie proposte ai fini della gestione dello stress e della prevenzione fenomeni di burn out
C.1.2.	Coordinamento complessivo del personale impiegato (rif. art. 3.c.2 delle specifiche tecniche)	Modalità di coordinamento complessivo del personale impiegato, fra cui periodicità di incontri, modalità di gestione delle riunioni, sistemi di coinvolgimento degli operatori e strumenti impiegati, in merito alla loro idoneità ad assicurare la continuità dei rapporti fra il personale ed il referente dell'appalto senza pregiudicare l'esecuzione del servizio.
C.2.1.	Piano della formazione e aggiornamento degli operatori impiegati proposto (rif art. 3.c.3 delle specifiche tecniche)	Argomenti, durata, modalità di svolgimento, titoli professionali ed esperienze dei docenti per il piano di formazione e aggiornamento degli operatori proposto. Vengono valutati gli aspetti migliorativi rispetto alle richieste delle specifiche tecniche pertanto la durata di ciascun modulo formativo già indicato nelle specifiche tecniche si valuta oltre le 4 ore previste. Gli argomenti dei moduli formativi si valutano solo per quelli facoltativi e per un massimo di due moduli.
C.3.1.	Modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività delle lettere	Per i servizi al pubblico: la capacità di garantire la disponibilità del servizio e la soddisfazione dell'utenza nel rispetto dei mezzi a disposizione e degli orari di apertura degli uffici. Per i servizi non al pubblico: la distribuzione delle ore di presenza in funzione della presenza degli operatori comunali e la disponibilità ad una



	A), B), C) e D) dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche con esclusione delle attività di cui alle lettere A.1.3. e A.1.4. bis	flessibilità oraria. L'attribuzione del punteggio viene ripartita fra le quattro attività in ragione di ¼ del massimo punteggio disponibile per ciascuna attività
C.3.2.	Modalità organizzative e operative per lo svolgimento delle attività di contatto di cui alle lettere A.1.3 e A.1.4 bis dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Modalità organizzative e operative delle attività, modalità di relazione tra mediatori e referente di cui alla lettera A.1.4.bis., indice e sintesi dei contenuti del report trimestrale, in funzione alla loro idoneità a perseguire gli scopi dichiarati nelle specifiche tecniche e ad apportare, specialmente nel report trimestrale, elementi migliorativi rispetto ai minimi richiesti nelle specifiche tecniche.
C.4.1	Modalità e strumenti dei controlli di qualità	Periodicità dei controlli di qualità (se inferiore all'anno). Presenza e contenuti dell'eventuale piano di controllo della qualità, o, in alternativa, gli indicatori di qualità e le modalità di estrazione degli stessi, e la qualificazione dei soggetti incaricati dell'esecuzione dei controlli di qualità. Rilevazione del grado di soddisfazione dell'utenza e sue modalità. Possesso di certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000 in rapporto, per gli operatori economici di natura plurisoggettiva e per i consorzi di cui all'art. 45, c. 2 lett. b) e c) del Codice, al numero delle imprese che ne sono in possesso siano esse raggruppate o consorziati esecutori.
C.5.1	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.2	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.3.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.4.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese con conoscenza della lingua italiana con conoscenza della lingua cinese per l'attività di cui alla lettera A.1.5.	Impiego di personale di madre lingua cinese oppure di personale di madre lingua italiana avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche: (punti 0) oppure Impiego di personale di madre lingua cinese e di personale di madre lingua italiana aventi entrambi i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche: (punti 0,5) oppure Impiego di personale di madre lingua cinese avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e di personale di madre lingua



	dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK (punti 1)
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e di personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK (punti 1,5)
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER e di personale di madre lingua italiana avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche (punti 1)
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER e di personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK (punti 1,5)
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER e di personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK (punti 2)
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER e di personale di madre lingua italiana avente i requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche (punti 1,5);
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER e di personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK (punti 2);
		oppure
		Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C2 QCER e di personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello VI HSK (punti 3);
C.5.5.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.6	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.7	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per	Impiego di personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);



	l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	
C.5.8	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua albanese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua albanese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.9	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.10	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.11	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.12	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.13	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);



	specifiche tecniche	
C.5.14	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.15	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.5.16	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.6.1	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.6.2	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.6.3	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.3.	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);



	dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	
C.6.4.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua araba con conoscenza di lingua francese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua araba con conoscenza di lingua francese con certificazione della conoscenza della lingua francese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.6.5	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.6.6	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.6.7	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.3. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.6.8.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese per l'attività di cui alla lettera A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con conoscenza di lingua inglese con certificazione della conoscenza della lingua inglese con livello C1 QCER (punti 0,25) o con livello C2 QCER (punti 0,5);
C.7.1	Requisiti del personale che svolge l'attività di orientamento legale di secondo livello in materia di immigrazione, emersione, sfruttamento	Impiego di personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e con master universitario in materia di immigrazione (punti 1,5) oppure in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e formazione specifica in materia di diritto dell'immigrazione di almeno 20 ore certificata da agenzia formativa (punti 0,5) oppure in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, master universitario in materia di immigrazione e formazione specifica in materia di diritto dell'immigrazione di almeno 20 ore certificata da agenzia formativa



	lavorativo e	(punti 2)
	protezione internazionale (lett. A.2.1. art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche) .	
C.7.2	Requisiti del personale che svolge l'attività di supporto tecnico per pratiche di idoneità dell'alloggio, verifiche edilizie e supporto nelle attività di controllo a campione (lett. A.2.2. art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche) .	Impiego di personale in possesso dei requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche e con laurea magistrale in architettura (punti 1) oppure iscritto all'albo professionale dei geometri o degli architetti (punti 1) oppure con laurea magistrale in architettura e iscritto all'albo professionale dei geometri o degli architetti (punti 2)
C.8.1	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese per l'attività di cui alla lettera B.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese con certificazione HSK della conoscenza della lingua cinese con livello V (punti 0,5) oppure Impiego di personale di madre lingua italiana con ottima conoscenza di lingua cinese con certificazione HSK della conoscenza della lingua cinese con livello VI (punti 1)
C.9.1.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua cinese con conoscenza della lingua italiana o madre lingua conoscenza della lingua cinese per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua cinese con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1) oppure personale di madre lingua italiana con certificazione della conoscenza della lingua cinese con livello V HSK (punti 0,5) o con livello VI HSK (punti 1);
C.9.2.	Requisiti del personale che svolge la funzione di mediatore madre lingua urdu per l'attività di cui alla lettera C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale di madre lingua urdu con certificazione della conoscenza della lingua italiana (L2) con livello C1 QCER (punti 0,5) o con livello C2 QCER (punti 1);
C.10.1	Requisiti del personale impiegato per le attività di redazione pagine web interculturali di cui alla lettera D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche	Impiego di personale in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di laurea in comunicazione o scienze umanistiche (1 punto se tutti i redattori impiegati sono in possesso del requisito) e/o in possesso di esperienza di redattore di siti web dedicati a cittadini stranieri per almeno sei mesi (1 punto se tutti i redattori impiegati sono in possesso del requisito) e/o in possesso di esperienza di operatore di sportello per cittadini stranieri di almeno sei mesi (1 punto se tutti i redattori impiegati sono in possesso del requisito). I punti assegnati si sommano se i redattori impiegati sono in possesso di più requisiti.



C.11.1	Requisiti c	del
	referente appalto	
	cui alla lettera	Ε
	(comprende	le
	lettere A.4, B.2, C	.2
	e D.2). dell'art. 1	c.
	6 delle specifica	
	tecniche	

Impiego di referente in possesso, oltre ai requisiti minimi previsti dalle specifiche tecniche, di master universitario in tema di immigrazione o mediazione linguistica culturale (1 punto) e/o in possesso di qualifica professionale di mediazione linguistica culturale (1 punto). I punti assegnati si sommano se il referente impiegato è in possesso di più requisiti

18.2. Metodo di attribuzione del coefficiente per il calcolo del punteggio dell'offerta tecnica

A ciascuno degli elementi qualitativi cui è assegnato un **punteggio discrezionale** nella colonna "D" della tabella **(criteri C.1.1., C.1.2., C.2.1., C.3.1., C.3.2. e C.4.1.)**, è attribuito un coefficiente sulla base del metodo di cui alla lettera a) del paragrafo V delle linee guida ANAC n. 2/2016 ovverosia:

l'attribuzione discrezionale di un coefficiente (da moltiplicare poi per il punteggio massimo attribuibile in relazione al criterio), variabile tra zero e uno, da parte di ciascun commissario di gara.

Per tali elementi qualitativi discrezionali, si individuano i seguenti coefficienti in relazione ai diversi livelli di valutazione prestazionale dell'offerta:

Ottimo = coefficiente 1,00

Buono = coefficiente 0,80

Discreto = coefficiente 0,70

Sufficiente = coefficiente 0,60

Mediocre = coefficiente 0,50

Scarso = coefficiente 0,40

Minimo = coefficiente 0,20

Nullo = coefficiente 0,00

Come livello prestazionale dell'offerta si intende l'apporto migliorativo rispetto ai minimi richiesti dalle specifiche tecniche, giacché non sono accettate offerte qualitativamente inferiori ai minimi fissati dalle specifiche tecniche medesime.

La valutazione terrà conto degli elementi di apprezzamento indicati per ciascun criterio nella tabella del comma 18.1.

Il calcolo del coefficiente unico da attribuire all'offerta in relazione a ciascun criterio di valutazione avverrà come segue:

si calcola:

Cup(ia) = coefficiente unico provvisorio di valutazione dell'offerta del concorrente (a) per il criterio di valutazione (i)

pari alla media dei coefficienti di valutazione attribuiti da ciascun commissario all'offerta del concorrente (a) per il criterio di valutazione (i) arrotondata alla seconda cifra decimale con l'avvertenza che dove la terza cifra decimale sia pari a 5, si arrotonda alla seconda cifra decimale superiore;

si calcola in seguito

C(ia) = coefficiente unico definitivo di valutazione dell'offerta del concorrente (a) per il criterio di valutazione (i)

attraverso la seguente formula:

C(ia) = Cup(ia) / Cup(i)max

dove

Cup(i)max = massimo valore di Cup(ia) ottenuto dai concorrenti per il criterio di valutazione (i)

Attraverso tale procedimento si procede alla riparametrazione al massimo del coefficiente provvisorio più elevato attribuito per i criteri di valutazione cui è assegnato un punteggio discrezionale.



Il coefficiente C(ia) si arrotonda alla seconda cifra decimale con l'avvertenza che dove la terza cifra decimale sia pari a 5, si arrotonda alla seconda cifra decimale superiore;

Quanto agli elementi qualitativi cui è assegnato un punteggio tabellare identificato dalla colonna "T" della tabella del comma 18.1 (criteri C.5.1., C.5.2., C.5.3., C.5.4., C.5.5., C.5.6., C.5.7., C.5.8., C.5.9., C.5.10., C.5.11., C.5.12. C.5.13., C.5.14., C.5.15., C.5.16., C.6.1., C.6.2., C.6.3., C.6.4., C.6.5., C.6.6, C.6.7., C.6.8., C.7.1., C.7.2., C.8.1., C.9.1., C.9.2., C.10.1. e C.11.1.), il relativo punteggio è assegnato, automaticamente e in valore assoluto, sulla base della presenza o assenza nell'offerta, dell'elemento o degli elementi richiesto/i e indicato/i, insieme ai punteggi che assegna/assegnanono, nella tabella degli elementi di apprezzamento del comma 18.1.

Gli elementi di apprezzamento indicati determinano il punteggio da assegnare all'offerta per ciascun criterio tabellare; non si procederà quindi a riparametrazione al massimo dei punteggi come sopra assegnati anche se nessuno dei concorrenti otterrà, per il criterio di valutazione, il massimo punteggio attribuibile.

Ove nell'offerta tecnica siano contrassegnate più voci alternative, per l'attribuzione del punteggio si tiene per valida quella che attribuisce minor punteggio.

Per le voci in relazione alle quali non è stata presentata offerta tecnica, non si attribuisce punteggio.

18.3. Metodo di attribuzione del coefficiente per il calcolo del punteggio dell'offerta economica

Il punteggio dell'offerta economica è attribuito sulla base dei criteri di valutazione elencati nella sottostante tabella con la relativa ripartizione dei punteggi.

Nella colonna identificata con la lettera "Q" vengono indicati i "Punteggi quantitativi", vale a dire i punteggi il cui coefficiente è attribuito in ragione della misura del ribasso offerto dal concorrente, in applicazione della formula più avanti descritta.

Tabella dei criteri quantitativi (Q) di valutazione dell'offerta economica.

n°	argomento		criteri di valutazione	Punti Q max
12	Offerta economica	C.12.1.	ribasso percentuale offerto sul costo orario a base d'asta di € 31,32 per le attività di cui ai punti A.1.1., A.1.3. e A.1.5. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	4,1
		C.12.2.	ribasso percentuale offerto sul costo orario a base d'asta di € 33,32 per le attività di cui al punto A.1.2. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	1,4
		C.12.3.	ribasso percentuale offerto sui canoni a base d'asta, rispettivamente di € 8.520,00 e € 13.290,00, per le attività di cui ai punti A.1.4. e A.1.4.bis dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	0,9
		C.12.4.	ribasso percentuale offerto sui canoni a base d'asta, rispettivamente di € 31.890,00 e € 50.475,00, per le attività di cui ai punti A.2.1. e A.2.2.dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	3,4
		C.12.5.	ribasso percentuale offerto sui canoni a base d'asta, rispettivamente di € 94.200,00, € 62.802,00, € 15.705,00 e € 17.400,00, per le attività di cui ai punti A.3.1., A.3.2., A.3.3. e A.3.4.dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	7,8
		C.12.6.	ribasso percentuale offerto sul canone a base d'asta di € 78.495,00 per l'attività di cui al punto B.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	3,2



	C.12.7.	ribasso percentuale offerto sul canone a base d'asta di € 94.215,00 per l'attività di cui al punto C.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	3,9
	C.12.8.	ribasso percentuale offerto sul canone a base d'asta di € 100.500,00 per l'attività di cui al punto D.1. dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	4,1
	C.12.9.	ribasso percentuale offerto sul canone a base d'asta di € 29.895,00 per le attività di cui al punto E (che comprende le attività di cui ai punti A.4., B.2., C.2. e D.2.) dell'art. 1 c. 6 delle specifiche tecniche.	1,2

Per ciascun criterio di valutazione dell'offerta economica è attribuito un coefficiente, variabile, fra zero e uno, da moltiplicarsi per il punteggio massimo attribuibile per il criterio, calcolato secondo la formula bilineare seguente:

C(ia) (per A(ia) <= A(i)soglia) = X * (A(ia) / A(i)soglia)

C(ia) (per A(ia) > A(i)soglia) = X + (1,00 - X) * ((A(ia) - A(i)soglia) / (A(i)max - A(i)soglia)) dove:

C(ia) = coefficiente attribuito al concorrente (a) per il criterio di valutazione (i)

A(ia) = ribasso percentuale del concorrente (a) per il criterio di valutazione (i)

A(i) soglia = media aritmetica dei valori del ribasso offerto dai concorrenti per il criterio di valutazione (i) arrotondata alla terza cifra decimale con l'avvertenza che ove la quarta cifra decimale sia pari a 5, si arrotonda alla terza cifra decimale superiore.

X = 0.80

A(i) max = valore del ribasso più conveniente offerto per il criterio di valutazione (i)

I coefficienti C(ia) sono arrotondati alla seconda cifra decimale con l'avvertenza che qualora la terza cifra decimale sia pari a 5 si arrotonda alla seconda cifra decimale superiore.

18.4. Metodo per il calcolo dei punteggi

La commissione, terminata l'attribuzione dei coefficienti agli elementi qualitativi dell'offerta tecnica, procederà, in relazione a ciascuna offerta, all'attribuzione dei punteggi per ogni singolo criterio ed all'offerta tecnica complessivamente, secondo il metodo aggregativo compensatore come segue:

 $Pt(a) = (C(C.1.1. \ a) \ ^* \ 8) + (C(C.1.2. \ a) \ ^* \ 3) + (C(C.2.1. \ a) \ ^* \ 9) + (C(C.3.1. \ a) \ ^* \ 8) + (C(C.3.2. \ a) \ ^* \ 3) + (C(C.4.1. \ a) \ ^* \ 5) + P(C.5.1. \ a) + P(C.5.2. \ a) + P(C.5.3. \ a) + P(C.5.4. \ a) + P(C.5.5. \ a) + P(C.5.6. \ a) + P(C.5.7. \ a) + P(C.5.8. \ a) + P(C.5.9. \ a) + P(C.5.10. \ a) + P(C.5.11. \ a) + P(C.5.12. \ a) + P(C.5.13. \ a) + P(C.5.14. \ a) + P(C.5.15. \ a) + P(C.5.16. \ a) + P(C.6.1. \ a) + P(C.6.2. \ a) + P(C.6.3. \ a) + P(C.6.4. \ a) + P(C.6.5. \$

Dove

Pt(a) = punteggio attribuito per il complesso dei criteri di valutazione desumibili dall'offerta tecnica del concorrente (a)

C(C.1.1. a) = coefficiente unico definitivo di valutazione attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.1.1.

C(C.1.2. a) = coefficiente unico definitivo di valutazione attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.1.2.

C(C.2.1. a) = coefficiente unico definitivo di valutazione attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.2.1.

 $C(C.3.1.\ a) = coefficiente unico definitivo di valutazione attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione <math>C.3.1.$

C(C.3.2. a) = coefficiente unico definitivo di valutazione attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.3.2.

C(C.4.1. a) = coefficiente unico definitivo di valutazione attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione <math>C.4.1.



- P(C.5.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.1.
- P(C.5.2. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.2.
- P(C.5.3. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.3.
- P(C.5.4. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.4.
- P(C.5.5. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.5.
- P(C.5.6. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.6.
- P(C.5.7. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.7.
- P(C.5.8. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.8.
- P(C.5.9. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.9.
- P(C.5.10. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.10.
- P(C.5.11. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.11.
- P(C.5.12. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.12.
- P(C.5.13. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.13.
- P(C.5.14. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.14.
- P(C.5.15. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.15.
- P(C.5.16. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.5.16.
- P(C.6.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.1.
- P(C.6.2. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.2.
- P(C.6.3. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.3.
- P(C.6.4. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.4.
- P(C.6.5. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.5.
- P(C.6.6. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.6.
- P(C.6.7. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.7.
- P(C.6.8. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.6.8.
- P(C.7.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.7.1.
- P(C.7.2. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.7.2.
- P(C.8.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.8.1.
- P(C.9.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.9.1.
- P(C.9.2. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.9.2.
- P(C.10.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.10.1.
- P(C.11.1. a) = punteggio attribuito all'offerta tecnica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.11.1.



La commissione, poi, terminata l'attribuzione dei coefficienti agli elementi quantitativi dell'offerta economica, procederà, in relazione a ciascuna offerta, all'attribuzione dei punteggi per ogni singolo criterio ed all'offerta economica complessivamente, secondo il metodo aggregativo compensatore come seque:

$$Pe(a) = (C(C.12.1. a) * 4,1) + (C(C.12.2. a) * 1,4) + (C(C.12.3. a) * 0,9) + (C(C.12.4. a) * 3,4) + (C(C.12.5. a) * 7,8) + (C(C.12.6. a) * 3,2) + (C(C.12.7. a) * 3,9) + (C(C.12.8. a) * 4,1) + (C(C.12.9. a) * 1,2)$$

Dove:

Pe(a) = punteggio attribuito per il complesso dei criteri di valutazione desumibili dall'offerta economica del concorrente (a)

C(C.12.1. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.1.

C(C.12.2. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione <math>C.12.2.

C(C.12.3. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.3.

C(C.12.4. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.4.

C(C.12.5. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.5.

C(C.12.6. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.6.

C(C.12.7. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione <math>C.12.7.

C(C.12.8. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.8.

C(C.12.9. a) = coefficiente attribuito all'offerta economica del concorrente (a) per il criterio di valutazione C.12.9.

La Commissione determinerà l'unico parametro numerico finale per la formulazione della graduatoria Ptot(a) attraverso la seguente formula:

$$Ptot(a) = Pt(a) + Pe(a).$$

Le formule sopra descritte contemplano già l'utilizzo di coefficienti da moltiplicare per il punteggio massimo attribuibile per il singolo criterio di valutazione, nel caso di criteri qualitativi o quantitativi, mentre per i criteri con valutazione tabellare si prendono in considerazione i punteggi attribuiti per ciascun criterio già in valore assoluto.

Per i criteri di valutazione discrezionali si è già prevista nelle formule esposte la riparametrazione al massimo dei coefficienti attribuiti; per i criteri di valutazione quantitativi (ribassi dell'offerta economica) il metodo di attribuzione dei coefficienti prevede che per ciascun criterio almeno un concorrente ottenga il coefficiente massimo e non vi è quindi necessità di riparametrazione; per i criteri di valutazione tabellari, la riparametrazione non avviene.

Art. 19. Svolgimento operazioni di gara: apertura della Busta "A" – verifica documentazione amministrativa

La prima seduta pubblica avrà luogo il giorno 23/07/2018, alle ore 09:00 presso gli uffici comunali posti in Prato, via dell'Accademia, 42 e vi potranno partecipare i legali rappresentanti/procuratori delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega. In assenza di tali titoli, la partecipazione è ammessa come semplice uditore.

Tale seduta pubblica, se necessario, sarà aggiornata ad altra ora o a giorni successivi, nel luogo, nella data e negli orari che saranno comunicati ai concorrenti a mezzo PEC almeno 2 giorni giorni prima della data fissata.

Parimenti le successive sedute pubbliche saranno comunicate ai concorrenti a mezzo PEC almeno 2 giorni prima della data fissata.

Non si darà luogo a comunicazioni qualora le sedute si succedano in giornate lavorative successive, senza interruzioni, causa il tempo necessario ad esaminare la documentazione presentata; in tal caso alla fine della seduta sarà comunicata l'ora della ripresa delle operazioni nel giorno successivo.



Il Seggio di Gara istituito ad hoc, anche in forma monocratica, procederà, nella prima seduta pubblica, a verificare il tempestivo deposito e l'integrità dei plichi inviati dai concorrenti e, una volta aperti, a controllare la completezza della documentazione amministrativa presentata.

Successivamente il Seggio di Gara procederà a:

- a) verificare la conformità della documentazione amministrativa a quanto richiesto nel presente disciplinare;
- b) attivare la procedura di soccorso istruttorio di cui al precedente articolo 14;
- c) redigere apposito verbale relativo alle attività svolte;
- d) adottare il provvedimento che determina le esclusioni e le ammissioni dalla procedura di gara, provvedendo altresì agli adempimenti di cui all'art. 29, comma 1, del Codice.

Il Seggio di Gara sarà assistito, per la redazione del verbale delle operazioni svolte, da un segretario verbalizzante.

La stazione appaltante, al fine di tutelare il principio di segretezza delle offerte, adotta le seguenti modalità di conservazione dei plichi e di trasferimento degli stessi dal Seggio di Gara alla commissione giudicatrice:

- il Seggio di Gara, all'atto della verifica dell'integrità dei plichi presentati, appone la propria sigla sugli stessi;
- man mano che procede all'apertura dei plichi sigla le buste "B" e "C" che vi sono contenute e le numera secondo l'ordine in cui sono pervenuti i plichi in cui sono contenute all'ufficio protocollo del Comune;
- all'atto dell'insediamento della Commissione di gara, il Seggio di Gara consegna alla Commissione suddetta tutta la documentazione di gara; i componenti della commissione verificano che le buste "B" e "C" siano ancora sigillate e vi appongono la loro sigla;
- il contenuto delle buste "B" e "C" viene siglato dai componenti della commissione di gara all'atto dell'apertura delle relative buste;
- fino all'aggiudicazione, la documentazione di gara e le buste sigillate sono custodite in armadi chiusi a chiave nei locali del Servizio gare, provveditorato e Contratti del Comune.

Ai sensi dell'art. 85, comma 5, primo periodo del Codice, la stazione appaltante si riserva di chiedere agli offerenti, in qualsiasi momento nel corso della procedura, di presentare tutti i documenti complementari o parte di essi, qualora questo sia necessario per assicurare il corretto svolgimento della procedura.

Tale verifica avverrà, ai sensi degli artt. 81 e 216, comma 13 del Codice, attraverso l'utilizzo del sistema AVCpass, reso disponibile dall'ANAC, con le modalità di cui alla delibera n. 157/2016.

Art. 20. Commissione giudicatrice

La commissione giudicatrice è nominata, ai sensi dell'art. 216, comma 12 del Codice, dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte ed è composta da n. 3 membri, esperti nello specifico settore cui si riferisce l'oggetto del contratto. In capo ai commissari non devono sussistere cause ostative alla nomina ai sensi dell'art. 77, comma 9, del Codice. A tal fine i medesimi rilasciano apposita dichiarazione alla stazione appaltante.

La commissione giudicatrice è responsabile della valutazione delle offerte tecniche ed economiche dei concorrenti e fornisce ausilio al RUP nella valutazione della congruità delle offerte (cfr. Linee guida n. 3 del 26 ottobre 2016).

La stazione appaltante pubblica, sul profilo di committente, nella sezione "amministrazione trasparente" la composizione della commissione giudicatrice e i curricula dei componenti, ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Codice.

Art. 21. Apertura delle buste "B" e "C" – valutazione delle offerte tecniche ed economiche

Una volta effettuato il controllo della documentazione amministrativa, il Seggio di Gara procederà a consegnare gli atti alla commissione giudicatrice.

La commissione giudicatrice, in seduta pubblica, procederà all'apertura della busta concernente l'offerta tecnica ed alla verifica della presenza dei documenti richiesti dal presente disciplinare.



In una o più sedute riservate la commissione procederà all'esame ed alla valutazione delle offerte tecniche e all'assegnazione dei relativi punteggi applicando i criteri e le formule indicati nel presente disciplinare.

La riparametrazione al massimo dei coefficienti avviene nei limiti e nelle forme già descritte all'articolo 18.

Successivamente, in seduta pubblica, la commissione darà lettura dei punteggi attribuiti alle singole offerte tecniche, e il Seggio di gara darà atto delle eventuali esclusioni dalla gara dei concorrenti disposte su segnalazione della commissione a seguito dell'esame dell'offerta tecnica.

Nella medesima seduta, o in una seduta pubblica successiva, la commissione procederà all'apertura della busta contenente l'offerta economica e quindi alla relativa valutazione, che potrà avvenire anche in successiva seduta riservata, secondo i criteri e le modalità descritte al comma 18.3.

La stazione appaltante procederà dunque all'individuazione dell'unico parametro numerico finale per la formulazione della graduatoria, ai sensi dell'art. 95, comma 9 del Codice.

Nel caso in cui le offerte di due o più concorrenti ottengano lo stesso punteggio complessivo, ma punteggi differenti per il prezzo e per tutti gli altri elementi di valutazione, sarà collocato primo in graduatoria il concorrente che ha ottenuto il miglior punteggio sul complesso dei parametri desumibili dall'offerta tecnica.

Nel caso in cui le offerte di due o più concorrenti ottengano lo stesso punteggio complessivo e gli stessi punteggi parziali per il prezzo e per l'offerta tecnica, avrà la precedenza in graduatoria il concorrente che ha offerto il maggior ribasso per il criterio di valutazione C.12.5 dell'offerta economica.

In caso di ulteriore pareggio si esamineranno, nell'ordine, i ribassi per i criteri di valutazione C.12.1., C.12.8., C.12.7., C.12.4., C.12.6., C.12.9. e C.12.3.

In caso di ulteriore pareggio si procederà mediante sorteggio in seduta pubblica.

All'esito delle operazioni di cui sopra, la commissione, in seduta pubblica, redige la graduatoria e procede ai sensi di quanto previsto al successivo comma 23.

Qualora individui offerte che superano la soglia di anomalia di cui all'art. 97, comma 3 del Codice, e in ogni altro caso in cui, in base a elementi specifici, l'offerta appaia anormalmente bassa, la commissione, chiude la seduta pubblica dando comunicazione al RUP, che procederà secondo quanto indicato al successivo comma 22.

In qualsiasi fase delle operazioni di valutazione delle offerte tecniche ed economiche, la commissione provvede a comunicare, tempestivamente al Seggio di Gara - che procederà, sempre, ai sensi dell'art. 76, comma 5, lett. b) del Codice - i casi di **esclusione** da disporre per:

- mancata separazione dell'offerta economica dall'offerta tecnica, ovvero l'inserimento di elementi concernenti il prezzo in documenti contenuti nelle buste A e B;
- presentazione di offerte parziali, plurime, condizionate, alternative nonché irregolari, ai sensi dell'art. 59, comma 3, lett. a) del Codice, in quanto non rispettano i documenti di gara, ivi comprese le specifiche tecniche;
- presentazione di offerte inammissibili, ai sensi dell'art. 59, comma 4 lett. a) e c) del Codice, in quanto la commissione giudicatrice ha ritenuto sussistenti gli estremi per informativa alla Procura della Repubblica per reati di corruzione o fenomeni collusivi o ha verificato essere in aumento rispetto all'importo a base di gara.

Durante l'esame delle offerte tecniche la Commissione di gara sarà assistita da un segretario verbalizzante che potrà avvalersi come ausilio per la redazione del verbale di ulteriore personale dipendente dell'amministrazione.

Art. 22. Verifica di anomalia delle offerte

Al ricorrere dei presupposti di cui all'art. 97, comma 3, del Codice, e in ogni altro caso in cui, in base a elementi specifici, l'offerta appaia anormalmente bassa, il RUP, avvalendosi del supporto della commissione, valuta la congruità, serietà, sostenibilità e realizzabilità delle offerte che appaiono anormalmente basse.

Si procede a verificare la prima migliore offerta anormalmente bassa. Qualora tale offerta risulti anomala, si procede con le stesse modalità nei confronti delle successive offerte, fino ad

Pag. 66



individuare la migliore offerta ritenuta non anomala. È facoltà della stazione appaltante procedere contemporaneamente alla verifica di congruità di tutte le offerte anormalmente basse.

Il RUP richiede per iscritto al concorrente la presentazione, per iscritto, delle spiegazioni, se del caso indicando le componenti specifiche dell'offerta ritenute anomale.

A tal fine, assegna un termine non inferiore a quindici giorni dal ricevimento della richiesta.

Il RUP, con il supporto della commissione, esamina in seduta riservata le spiegazioni fornite dall'offerente e, ove le ritenga non sufficienti ad escludere l'anomalia, può chiedere, anche mediante audizione orale, ulteriori chiarimenti, assegnando un termine massimo per il riscontro.

Il RUP esclude, ai sensi degli articoli 59, comma 3 lett. c) e 97, commi 5 e 6 del Codice, le offerte che, in base all'esame degli elementi forniti con le spiegazioni risultino, nel complesso, inaffidabili e procede ai sensi del seguente articolo 23.

L'eventuale esclusione sarà dichiarata dal seggio di gara nella prima seduta pubblica successiva alla conclusione del procedimento di verifica di anomalia

Art. 23. Aggiudicazione dell'appalto e stipula del contratto

All'esito delle operazioni di cui sopra la commissione – o il RUP, qualora vi sia stata verifica di congruità delle offerte anomale – formulerà la proposta di aggiudicazione in favore del concorrente che ha presentato la migliore offerta, chiudendo le operazioni di gara e trasmettendo al RUP tutti gli atti e documenti della gara ai fini dei successivi adempimenti.

Qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto, la stazione appaltante si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione ai sensi dell'art. 95, comma 12 del Codice.

La verifica dei requisiti generali e speciali avverrà, ai sensi dell'art. 85, comma 5 Codice, sull'offerente cui la stazione appaltante ha deciso di aggiudicare l'appalto.

Prima dell'aggiudicazione, la stazione appaltante, ai sensi dell'art. 85 comma 5 del Codice, richiede al concorrente cui ha deciso di aggiudicare l'appalto di presentare i documenti di cui all'art. 86 del Codice, ai fini della prova dell'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80 (ad eccezione, con riferimento ai subappaltatori, del comma 4) e del rispetto dei criteri di selezione di cui all'art. 83 del medesimo Codice. Tale verifica avverrà attraverso l'utilizzo del sistema AVCpass.

I requisiti speciali di partecipazione di cui al punto 7 sono comprovati attraverso la documentazione ivi indicata, che, se del caso, dovrà essere inserita dai concorrenti nel sistema AVCpass.

Ai sensi dell'art. 95, comma 10, la stazione appaltante prima dell'aggiudicazione procede, laddove non effettuata in sede di verifica di congruità dell'offerta, alla valutazione di merito circa il rispetto di quanto previsto dall'art. 97, comma 5, lett. d) del Codice.

La stazione appaltante, previa verifica ed approvazione della proposta di aggiudicazione ai sensi dell'art. 32, comma 5 del Codice, aggiudica l'appalto.

L'aggiudicazione diventa efficace, ai sensi dell'art. 32, comma 7 del Codice, all'esito positivo della verifica del possesso dei requisiti prescritti.

In caso di esito negativo delle verifiche, la stazione appaltante procederà alla revoca dell'aggiudicazione, alla segnalazione all'ANAC nonché all'incameramento della garanzia provvisoria. La stazione appaltante aggiudicherà, quindi, dopo aver effettuato l'eventuale procedura di verifica dell'anomalia dell'offerta ove necessaria, al secondo graduato procedendo altresì, alle verifiche nei termini sopra indicati.

Nell'ipotesi in cui l'appalto non possa essere aggiudicato neppure a favore del concorrente collocato al secondo posto nella graduatoria, l'appalto verrà aggiudicato, nei termini sopra detti, scorrendo la graduatoria.

La stipulazione del contratto è subordinata al positivo esito delle procedure previste dalla normativa vigente in materia di lotta alla mafia, fatto salvo quanto previsto dall'art. 88 comma 4-bis e 89 e dall'art. 92 comma 3 del d.lgs. 159/2011.

Ai sensi dell'art. 93, commi 6 e 9 del Codice, la garanzia provvisoria verrà svincolata, all'aggiudicatario, automaticamente al momento della stipula del contratto; agli altri concorrenti,



verrà svincolata tempestivamente e comunque entro trenta giorni dalla comunicazione dell'avvenuta aggiudicazione.

Trascorsi i termini previsti dall'art. 92, commi 2 e 3 d.lgs. 159/2011 dalla consultazione della Banca dati, la stazione appaltante procede alla stipula del contratto anche in assenza di dell'informativa antimafia, salvo il successivo recesso dal contratto laddove siano successivamente accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa di cui all'art. 92, comma 4 del d.lgs. 159/2011.

Il contratto, ai sensi dell'art. 32, comma 9 del Codice, non potrà essere stipulato prima di 35 giorni dall'invio dell'ultima delle comunicazioni del provvedimento di aggiudicazione, salva l'ipotesi di cui all'art. 32 comma 10 lett. a del Codice.

È comunque ammessa l'eventualità dell'esecuzione in via d'urgenza di cui all'art. 32 comma 8 del Codice sussistendo la circostanza della necessità di continuare l'erogazione dei servizi al pubblico e di rispettare le scadenze ed il cronoprogramma del progetto In.Ser.To. di cui alle specifiche tecniche.

La stipula avrà luogo entro 60 giorni dall'intervenuta efficacia dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 32, comma 8 del Codice, salvo il differimento espressamente concordato con l'aggiudicatario.

All'atto della stipulazione del contratto, l'aggiudicatario deve presentare la garanzia definitiva da calcolare sull'importo contrattuale, secondo le misure e le modalità previste dall'art. 103 del Codice.

Il contratto sarà stipulato in forma pubblica amministrativa a cura dell'Ufficiale rogante.

Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla I. 13 agosto 2010, n. 136.

Nei casi di cui all'art. 110 comma 1 del Codice la stazione appaltante interpella progressivamente i soggetti che hanno partecipato alla procedura di gara, risultanti dalla relativa graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento dell'esecuzione o del completamento del servizio.

Le spese relative alla pubblicazione del bando e dell'avviso sui risultati della procedura di affidamento, ai sensi dell'art. 216, comma 11 del Codice e del d.m. 2 dicembre 2016 (GU 25.1.2017 n. 20), sono a carico dell'aggiudicatario e dovranno essere rimborsate alla stazione appaltante entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione.

L'importo presunto delle spese di pubblicazione è pari a € 4.500,00. La stazione appaltante comunicherà all'aggiudicatario l'importo effettivo delle suddette spese, nonché le relative modalità di pagamento.

Sono a carico dell'aggiudicatario anche tutte le spese contrattuali, gli oneri fiscali quali imposte e tasse - ivi comprese quelle di registro ove dovute - relative alla stipulazione del contratto. L'importo presunto delle spese contrattuali è di € 2.805,00.

Ai sensi dell'art. 105, comma 2, del Codice l'affidatario comunica, per ogni sub-contratto che non costituisce subappalto, l'importo e l'oggetto del medesimo, nonché il nome del sub-contraente, prima dell'inizio della prestazione.

L'affidatario deposita, prima o contestualmente alla sottoscrizione del contratto di appalto, i contratti continuativi di cooperazione, servizio e/o fornitura di cui all'art. 105, comma 3, lett. c bis) del Codice.

Art. 24. Clausola sociale e altre condizioni particolari di esecuzione

Al fine di promuovere la stabilità occupazionale nel rispetto dei principi dell'Unione Europea, e ferma restando la necessaria armonizzazione con l'organizzazione dell'operatore economico subentrante e con le esigenze tecnico-organizzative e di manodopera previste nel nuovo contratto, l'aggiudicatario del contratto di appalto è tenuto ad assorbire prioritariamente nel proprio organico il personale già operante alle dipendenze dell'aggiudicatario uscente, qualora disponibile e in possesso dei requisiti che consentano all'aggiudicatario del contratto di rispettare le specifiche tecniche e quanto offerto in sede di gara, come previsto dall'articolo 50 del Codice, garantendo l'applicazione dei CCNL di settore, di cui all'art. 51 del d.lgs. 15 giugno 2015, n. 81.

A tal fine, fra la documentazione di gara, è fornito l'elenco non nominativo del personale attualmente impiegato dai gestori uscenti con la specifica della presenza o meno, al momento della rilevazione, dei requisiti minimi richiesti per tali operatori dalle specifiche tecniche.



Ai sensi dell'art. 5 comma 4 lett. J delle specifiche tecniche, e per le motivazioni ivi esposte l'affidatario sarà comunque tenuto ad assumere, ove disponibili, le figure attualmente utilizzate dal precedente affidatario per le attività di cui alle lettere A.3.1. e A.3.2.. Per tali figure sono indicati requisiti minimi e non sono indicati requisiti migliorativi da valutarsi nell'offerta tecnica. Laddove detti operatori non siano disponibili alla riassunzione, l'affidatario deve garantire per l'esecuzione delle predette attività, personale con i requisiti minimi richiesti dalle specifiche tecniche.

I raggruppamenti di operatori economici, nell'esecuzione dell'appalto, dovranno rispettare, ai sensi dell'art. 45 comma 5 del Codice, le seguenti condizioni:

- dotarsi, nei termini di cui all'art. 7 delle specifiche tecniche, di una sede operativa avente le caratteristiche di cui al predetto articolo;
- dotarsi delle polizze assicurative di cui all'art. 14 delle specifiche tecniche.

Art. 25. Definizione delle controversie

Per le controversie derivanti dal contratto è competente il Foro di Prato, rimanendo espressamente esclusa la compromissione in arbitri.

Art. 26. Trattamento dei dati personali (Regolamento UE 2016/679).

Si informa che i dati personali, nonché quelli relativi a eventuali condanne penali e reati dei soggetti che interverranno nel procedimento di gara, saranno trattati per il perseguimento di un interesse pubblico connesso all'esercizio di un pubblico potere.

In particolare il trattamento è finalizzato alla procedura di affidamento e di scelta del contraente di cui al Codice dei contratti pubblici d.lgs. 50/2016. La comunicazione dei dati è pertanto un obbligo di legge e la mancata comunicazione non consente la partecipazione al procedimento sopra citato. Si rende noto altresì che tali dati potranno essere comunicati ad altre pubbliche amministrazioni per le attività previste dal Codice dei contratti pubblici. L'Informativa per la protezione dei dati (art. 13 Regolamento UE 2016/679) è pubblicata fra i documenti di gara.

Art. 27 Disposizioni varie e complementari

Si ricorda che:

- il recapito dei plichi rimane ad esclusivo rischio dei mittenti ove, per qualsiasi motivo, gli stessi non giungano a destinazione entro il termine perentorio fissato dal presente disciplinare di gara;
- oltre il termine stabilito non resta valida alcuna offerta anche se sostituiva o aggiuntiva di offerta precedente e non si farà luogo a gara di miglioria, né sarà consentita in sede di gara la presentazione di altra offerta;
- gli atti e i documenti di gara non vincolano la stazione appaltante, la quale, per ragioni di pubblico interesse o legate al mutamento degli obiettivi della stessa Amministrazione, si riserva di annullare i medesimi atti, dar corso o meno alle operazioni di gara, aggiudicare o meno l'appalto senza che gli offerenti abbiano niente a pretendere ad alcun titolo per il fatto di aver rimesso offerta;
- l'offerta è immediatamente vincolante per la ditta partecipante;
- Il Comune di Prato si riserva di richiedere l'esecuzione del servizio in via d'urgenza pur nelle more della stipula del contratto;
- è vietata ogni forma di cessione del contratto salvo quanto previsto dall'art. 106 del D.Lgs. 50/2016.

Al solo fine di conservare la documentazione degli atti e dei documenti di gara, tutti i documenti presentati dai concorrenti resteranno acquisiti dal Comune di Prato, senza che agli stessi spetti compenso alcuno per qualsiasi spesa ed oneri sostenuti per la partecipazione alla presente gara.

Art. 28 Ricorsi

Avverso il presente disciplinare di gara è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale della Toscana entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sul profilo di committente.

Prato, 15/06/2018

Il Dirigente del Servizio Gare, Provveditorato e Contratti (Dott. Luca Poli)